



ලංකානුදිවෙ “ගැසැට්” පත්‍රය.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,881 — JUNE 15, 1917.

## SINHALESE TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

## LAND SALES.

କୁଳମ୍ବ ଶେଖିଅନ୍ତମ.

No. 8,258, W. P.—బెంగాలీర ద్వింది కిరుకర ద్వితీయకే అన్నితి ర్పలేచును రైనుపుడిక విషిన మణి పాపక అడవినలోనాచుట్టు అన్నికి ఉంచి అంచ్చులే నీటియుగలు ప్రకారపడి ఉంచి 1917క్కు శ్రీలి మిస్ 23లోకి ద్వితీయ ఆధ్యాత్మిక పాపమర్గి 10 కిరుకర కలిలేకింది లెన్జెండ్ కిరు విషువును ఉంచి తెరుతికరదుపుల బోధుచే లెని అందుల్ని విషువుకరహను ఉండునటి అను. బెంగాలీర ద్వింది కిరుకర పల్పాను రచితికిపురాలే అను నూగెనికిర ఆశ్చర్యమికొరలు కూపి, జండే ప్రిట్లి, నీచెని విషికిల్లి 12కు.

கிடீடு 16,233. கமென்றெண்ணில், மூச்சுவாய்வு விடுதலைப் பற்றி நீார்.

						මැයි.	
නො.	දුඩලේ නම.		අධිකිකම්වියන්නා.		අන්දම.		අ. ර. ප.
1	කන්දබාච්චෙන	..	ඒ. මෙධිආප්පු සිල්වා ..	..	වත්ක	..	1 0 11
2	එම	..	බර්බානගේ ගෙවීමෙල්	..	එම	..	0 1 31
		සිනියම 16,330. ගම—දෙලෝල්ල, යෙබාච්චෙන්නුව.					
1	ගලබාච්චෙන	..	දෙදින්ගෙඩිගේ කරෝලිස්	..	එම	..	0 0 30
2	එම	..	එම	..	එම	..	0 3 26
3	කැසුනගවන්නෙහෙකවිවිය	..	විදෙනලෝගේ හේරස්	..	එම	..	0 3 5
5	කැසුනගවන්නෙහෙකවිවිය	..	ඇල්. නොනාම්ල්	..	එම	..	0 0 21
6	එම	..	එම	..	එම	..	0 0 31
7	එම	..	එම	..	එම	..	0 1 35
		සිනියම 16,359. ගම—මැගර, දකුණු මහපත්නුව.					
1	කුස්සෙන්ටිලොවන්න	..	ඒ. ඩේමානිස් ..	..	එම	..	0 0 26
3	පන්සලවන්නෙගෙඩි	..	සිනියම 16,361. ගම—කුමූරුවල, දකුණු මහපත්නුව.	..	එම	..	0 0 19
5	අරඹිජේනවන්නෙහෙකවිවිය	..	සිනියම 16,372. ගම—දිස්පත්තුගම, දකුණු මහපත්නුව.	..	එම	..	0 2 9
4	නාපිරින්නෙගෙඩි ..	..	සිනියම 16,414. ගම—මිලන, උතුරු මහපත්නුව.	..	රබර්	..	0 1 26

ಫೋನ್‌ಕರಯಕು ಹಕ್ಕಿಸೆರ್ವೆ ಮಿಲ್ ರೈಟ್‌ಲ್ 50 ಪಾನ್ ರೈಟ್‌ಲ್ 1,000 ದ್ಯುಮಣಿಗಳು.

ଓଡ଼ି 1917କୁଠି ଶ୍ରୀ ମଣ ପିଲେନ୍ଦ୍ର ଦିନ କୋଳି  
ବିହାରକୁଟାର୍କିଷ୍ଣ ଦ୍ଵାରା ପରିଚ୍ଯାକାର କରାଯାଇଛି।

ආර්. එස්. සෙවනිස්,  
මහයෙළුවාරිස් ව්‍යුහ

[Sale of the Lease of Crown Lands said to contain  
Plumbago, Kalutara District.]



கிடீகு 10,543. கலைக்குறுப்பின்றைவி. அகிலீகுமிக்கீன்ஸ்—ரசுங்கக்.

ಫಲ್ಕನ್ ರಹಸ್ಯ

\* සිංහල ඉඩම්, † පැරුණුව අයිතිකටු සොකින ඉඩම්.

† സ്വന്തമായി അടിസ്ഥിക്കാൻ ശോകിയണ മുഖം.

ଓଡ଼ିସ୍ସି 1917କୁ ପ୍ରକାଶ ମଧ୍ୟ 1୦୯ଟି ଦ୍ୱାରା କ୍ଷାତ୍ରିତ  
ବ୍ୟାଙ୍ଗନରେ ପ୍ରକାଶିତ ପ୍ରକାଶନଙ୍କରେ ଉପରେ, ଏହିଲୀଖ

No. 3,049, S. P.—ଦେଖିଲୁ ମିଳାରି କିମ ଶରନଙ୍କ ଲଙ୍ଘନଙ୍କଟ ପାଇନ ଲେଣି ପଥକ ଅଧିକାନ୍ତରିତ ଅନ୍ତରିତ ଦୁଇମିଳାରିରେ  
କିମିଳାରିରେ କ୍ରିକେଟ ଓ ଟାଈକାରୀ ଏବଂ 1917ମେ ବିଜନ୍ତିରେ କିମ 1ମେଲି ଦିନକୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଲିରେ 10 ମାତ୍ରକୁ କାହିଁଲିରେଣ୍ଡି ଲେଣିକାହିଁର  
କିମିଳାରି ଯେ ଏହି କ୍ରିକେଟ ଏବଂ ଟାଈକାରୀ କୋମଲାକ କିମ ଅଧିକାନ୍ତରିତ କିମିଳାରିରେ କେବେବୁବା ଏହା ଦେଖିଲୁ ମିଳାରି କାହିଁ ପାଇଲାରେ କିମିଳାରିରେ କେବେମିଳାରି କିମିଳାରି କିମିଳାରି କିମିଳାରି କିମିଳାରି କିମିଳାରି

கிடைத்தும் 7.712. யூ-பிப்புக்கும், அதிகமாகவே வருமானம்—வி. தி. கிரெய்னர்.

അക്സീസ്

கலை	நூலின் எண்	ஒப்புப்பிகாரம்.	ஏன் எடுத்தது	உ. ரூ. ப.	க்காண்டர்
22117	காயச்செய்யால்லெல்லாக	..	..	.. 0 0 30	40
22118	வீடு	..	..	.. 0 1 0	40
22119	காயச்செய்யால்லெல்லாக	..	..	.. 0 1 15	40
			இதிலே 10,219.		
1	காயச்செய்யால்லெல்லாக	..	..	.. 0 3 9	40
2	காயச்செய்யால்லெல்லாக	..	..	.. 0 2 12	40
		இதிலே 10,333. யளி—ஒருப்பினால் அதிலே கால்கிணங்கா—யான்காக.			
1	ஏஷ்டீல்வுப்புப்பலகைப்போய்கிட்டு	..	அரைப்பிலே அடிப்பிடியை அடிப்பிடியை	.. சிறைக்கு .. சிறை	.. 0 2 36 30
1	பலிட்டுக்கொல்லுகை	..	இஷ்டிகைச்செய்யை ..	.. விரைவு	.. 3 0 25 65
		இதிலே 10,389. யளி—காலாகாவிப்பாக.			
1	10,657. யளி—கீழ்க்கண்டது.	..			
1	ஞானால்லெல்லாம்போல்லெல்லா	..	நீநீநீநீநீநீ பரீடி தீநீநீ மற்றும் ராதான் தீநீநீ சுதா சுதா காலாகா ராதான் பொதி சிவி.	.. சென்	.. 0 3 35 60
2	10	..	ஏஷ்டீல்வுப்பிக்கும்பிள்ளைக் கை.	கை (இந்தக்கைக்கை)	—

° ආයුධව දියිකීකරී සභාකියක ඉඩම:

ବେଳେ ରୁଦ୍ଧିତ କ୍ଷେତ୍ର କୁରାଙ୍ଗ ଶିଖନାମ ପରିଚୟରେ ଅଭିନନ୍ଦ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

ଓ ১৯১৭ খ্রিষ্টাব্দে প্রথম পর্যবেক্ষণ করা হয়েছিল।

No. 3,050, S. P.—මාත්‍රක දියුවේ උපල්පත්තක උපන්තියෙහි විසින් මෙහි පැහැදු අදාළත්වන ආණ්ඩුව සංඛක කුම්මා ආණ්ඩුවේ තියෙකට මූල්‍ය ප්‍රකාරයට වෙත 1917 ක්‍රියා ඇලි මග 14 වනින් දිනුව සෙනෙසුරු ඇ පෙරවරු 10 මාත්‍රක කුම්මාවේ පෙන්වේ වෙත නොහැරුව නොහැරුව සහී තිබුණු මූල්‍ය නොහැරුව වෙත ආස්ථාවක් සිහුදුකරන්ට යෙදෙනවා, ඇයුතු. දැකුණු දියුවේ මාත්‍රක පළාත්තේ වැළැම්පෙරල් සහ මාත්‍රක කුම්මාවේ පිළිවානියෙන් තිබුණු බැවුම් 1 ක්.

କିମ୍ବା 9.382. ଇମୁ—ଶ୍ଵରିଜ୍‌ଲିନ୍.

සැක්කරණය

1848 ගල්දෙලුවත්තේකුබේල්ල .. ආර්. ඒ. ගුණරත්න මහත්මය .. සේනා .. 0 2 27 50  
මෙම ඉඩම යැන වූනිදිර කාරණ මානර උප්ප්‍රාජස්‍ය උන්නාන්සේසේන්ද ඒකෙ සිතියම සර්වීයර් ජනරාල් උන්දම් පුරුෂයෙන්ද දැනගත යුතුය.

No. 3,051, S. P.—දෙසුණු දියාවේ මහාජ්‍යන්හි උත්ත්‍යන්සේ විසින් මෙහි පහක අදහන්වෙන ආණුව සහ්යක ඉඩම් ආණුවෙහි හියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917කුටු බක්සොම්බූ මය 30වෙනි දින ආයතුවාදු පස්වරු 1ව යාල්ලේ ක්‍රිවෙශීයදී වෙන්දේසිකර තිසුණ්න්ට හෝ ගේරුමිකරදෙන්ට නොහොතු වෙන අන්දමකින් වින්දුකරන්ට යෙදෙනවා ඇති. දෙසුණු දියාවේ යාථ පලාත් ගෘහඩප්පත්තුවේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන තිමිකුබලි 13ක්.

සිනියම 10,422. ගම—දිවිනුරේ. ඉල්ල්මිකාරය—කාල්වැල්ල පදිච්චි සි. අර්. ද සිල්වා. අක්කරයක මහක. හක්සේරු.

නො.	ඉඩම් නම.	අධිකිමතියන්නා.	අන්දම.	අ.රු.ප. මිල, රු.
1	නායකන්දු	.. රුපසන්හක ..	.. බැඳ්ද ..	45 2 0 110
2	එම	.. එම ..	.. කැස්ල්ල පහ සුරුවී (මිසුනන්නැහැ) 0 0 5	—*
3	බලන්දේවන්හි	.. දිවිනුරේ පදිච්චි වලුවේ දුරගේ හෙන්නෝ ..	.. වන්හ මිටව	0 0 11 80
4	බලන්දේචිටට	.. එම ..	.. එම	0 1 5 40
5	නායකන්දු ආද්දර ඕමුව නොහොතු බෙලිඛන්නෝ අම්පෙෂම පදිච්චි ගලුහේන්නන්දේ සූමුජිටේචිටට	.. අම්පෙෂම පදිච්චි ගලුහේන්නන්දේ සාල්මන් ..	.. එම	0 0 18 40
6	නායකන්දු ආද්දර ඕමුව නොහොතු මහගෙදරවන් නෝ කුමුජිටේචිටට	.. අම්පෙෂම පදිච්චි ගලුහේන්නන්දේ ගෙන් වෝර්ලිස් ..	.. එම	0 0 16 40
7	එම	.. එම ..	.. එම	0 0 15 40
8	එම	.. අම්පෙෂම පදිච්චි දෙහිස්පේගේ තිලියම් ..	.. එම	0 0 27 40
9	නායකන්දු	.. එම ..	.. වන්හ	0 0 6 80
10	ගලුහේන්නන්දේවන්හි	.. එම ..	.. එම	0 1 14 80
11	ගලුහේන්නන්දේ නොහොතු	.. අම්පෙෂම පදිච්චි ගලුහේන්නන්දේ නායකන්දු ..	.. බැඳ්ද ..	2 0 21 80
12	ගලුහේන්නන්දේවන්හි	.. එම ..	.. වන්හ	0 0 29 80
13	පැමිස්න්දෙනිය	.. දිවිනුරේ පදිච්චි ආලකියාහකුරු ඉන් ගුදීයා ..	.. දෙනිය	0 0 10 40
14	පැමිස්න්දේචිටට	.. එම ..	.. එමිට	0 0 27 40
15	නායකන්දු	.. රුපසන්හක ..	.. කැස්ල්ල පහ එලිකර පු ඉඩම් (මිසුනන්නැහැ) ..	0 0 24

\* හෙහෙම් ඉඩම්.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණ ඒප්පන්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම පර්වේයර් ජනරාල් උත්ත්‍යන්සේ ගෙන්ද ලබානා ඇතිය.

වම් 1917කුටු ජුනි මය 8වෙනි දින නොහොතු මහසෙනුකාරී පැවත්වා ඇති අයිතියේ අර්ථයේ මිලියන පියා මෙහෙම පිළිවා තුළු පිළිවා ඇති පියා මිලියන 7ක්.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉල්ල්මිකාරය.	අන්දම.	අක්කරයක මයක. හක්සේරු.
48a	කරපියාවත්ත	.. අර්. ඇල්. එ. මාලික	.. මිටය	0 0 17 15
1210	පෙරුවියාවත්ත නො ඇ ඒ සා නොහොතු පෙරුරු පන් තාලි නොචිත්ත	.. බිඩුවී. ඇරණුලිස් සිනියම 482. ගම—ඇපල.	.. සෙක	1 0 38 15
20	කුණකා: එව්වීකන්ද නොහොතු කැඹුකන්ද	.. පහසුගාල පදිච්චි බිඩුවී. එව්වී. එව්වී පිදුහේ එම	.. 1 1 6	15
484a	කුණකා: එව්වී පිදුහේ	.. සිනියම 484. ගම—සිනියම.	.. 0 2 25	16
485e	මඩරවිකාල්ල	.. එ. රුහිස් ඇ සිල්වා	.. බැඳ්ද පහක	0 3 31 60
485f	එම	.. එ. රුහිස් ඇ සිල්වා	.. බැඳ්ද	0 2 21 60
485g	විකානකාගෙදරගෙවි උවිජ කන්ද එම්. එම්. දික්කරිස්	.. ගෙන	1 1 22	15

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර නොරහුරු ඒප්පන්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම පර්වේයර් ජනරාල් සුම ගෙන්ද දුනාය පැවත්වා.

වම් 1917කුටු ජුනි මය 9වෙනි දින නොහොතු මහසෙනුකාරී පැවත්වා ඇති මිලියන පියා මිලියන 8 වැඩිදුර නොරහුරු පැවත්වා.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉල්ල්මිකාරය.	අන්දම.	අක්කරයක මයක. හක්සේරු.
4751	උක්ස්ඩ්මිල්	.. රුපසන්හක ..	.. බැඳ්ද ..	2 3 38 100

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණ ඒප්පන්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම පර්වේයර් ජනරාල් උත්ත්‍යන්සේ ගෙන්ද ලබානා ඇතිය.

වම් 1917කුටු ජුනි මය 13වෙනි දින නොහොතු මහසෙනුකාරී පැවත්වා ඇති මිලියන පියා මිලියන 13 වැඩිදුර නොරහුරු පැවත්වා.

[Sale of the Lease of Crown Lands said to contain  
Plumbago, Galle District.]

(a) එම බැඳු ආක්‍රීවෙන් පැණවනලද නිස්සාගවලට සටහා කොළඹදේශීවලවත් සටන්ව අවුරුදු තුනකට අවුරුදුදය අක්කරයකට රුපයල් 10 බැඩින් නිමිත්දේ වෙතත්ව මින්වා පමණක්කුන් නොව අවුරුදු පහකට මිරින් හැරීම පිණිස සකරවෙති තීරයේ සඳහන්කර තීබෙන නුක්සරු මූදලට හෝ ජ්‍යෙෂ්ඨ ව්‍යාපෘති ඉදිරිවා ඇත්තා දැනුම් කාරකින්ගෙන් වැඩි ඉදිරිම් කාරණ ගැඹුම් කාරණ වෙනවා ඇතු. එක් කොළඹදේශීවල පිටපක් මේ ක්‍රිවේදියෙන් ලබා ගන්ව පූර්විතන.

(b) විකිණීමේ අවස්ථාවෙන ව්‍යාම වැඩි ඉල්ලීම්කාරයා කියන ලද ඇය ඉල්ලුම්කාල මූදලෙන් සියලුව දහස වන මූදලක් තිබු ප්‍රමාණ යෙහි මූදලක් කට්ටෙනියේ නඩා තිබූනා ගෝ නොතිබූනා හෝ ඒක්කානු සේවක උපකරණ වෙතින් හෝ ඉහත පෙනෙන විකිණීමේ හෙකුත්දේසි අත්තන් නොකළුනාන් යුතු මූදලකාරයා නොවන්නෙයි.

(d) නියමකර තීබන කාලය අනුල කදී එක වූදල ඒජන් කුරෙන් නාංසට ගෙවන්ව ගෙදුනාත් උන් නාංසේ සිංහ ගැසුම්කාරයාට නියම පෙළුමෙන් බිඳු පෙළුවන් දෙන්ව ගෙදෙන නවා අංශ. මෙහු අවස්ථා එකිනෙ ප්‍රවානක ඒජන් කුරෙන් නාංසේ දෙන්ව එනායි.

(c) ඒ ඉංග්‍රීසු විසාරාග කිරීමෙන් සෙව මැතිවාසිකි යෙහි වැයදුදේකු ප්‍රස්වා දැනගතට ලැබූහා ඇදෑද යොමුකාරයා විසින් ගත් වූද ලෙස් අඩුකිරීමක් කරනුව ආණ්ඩුව බිඳී නැතු.

(f) බඳු ඔප්පුව සැදිමෙනිද යාස්ත්‍රව මිලේට ගන් වූදීලෙන් සියයට යකුර ඔහුගින් ගැටුයේ 20කට වූවිනෝවහා ගණනක වේ. එය තිකිනිය ද්‍රව්‍යෙහි ගෙවන්ව ඒකාය.

(g) දුවටල සහ දරවල සම්පූර්ණ වටිනාකම් විසුනෙන දීන ගෙවන්නාට මිත්‍යා.

## බෙංකුව වලදේලා මිටිකෝරල්

ഒമ്പതാം പഠന ക്ലാസ്സ്

ନା.	କ୍ରୀଡ଼ିଲ୍ଲେ.	ଅକ୍ଷର.	ମାତ୍ରାବିନ୍ଦି.
1	କୁର୍ଦ୍ଦିକୁର୍ଦ୍ଦି	1	ରୈ. 250

ପ୍ରକାଶକ—ବ୍ୟାକାଳେ

2 .. കീഴെക്കുള്ളും, 1 51. 250

ଗମ—ବ୍ୟାଗରୁଣ୍ଡମିଶ୍ରହନ୍ତି

3 .. குட்டினால் கு .. 1 .. 61. 250

கிடநிலை. தி.

ଶେଷକ ରହୁଣ୍ଡଙ୍ଗଙ୍କ ମେଳୁପିଲ

విక్రిలితి. కి.ఎలివన్సెట్,  
శేషనుచు దృష్టినుండి లెక్కలలో.

චිලිලි. ති. ස්ටීවන්ස්,  
ඒජන්ක උත්තාන්සේ මෙහුවට.

වම් 1917කට පුරුෂන් මස 1වෙකි දින යාල්ඩල් කුවේවිටිසේදීය.

[Postponement of Land Sale No. 3,024, S. P., published in the "Ceylon Government Gazette" No. 6,866 of April 12, 1917.]

වම් 1917කට ඇතුළු මස 12වන දින දැනම් දරණ හෝමර 6,866 ගැසෙල්පූලේ පෙහියන හෝමර 3,024රේ විභ්‍යුම් නොවීමේයි යාදා ඉතුළු මස 1917කට ජ්‍යේ මස 26වන දිනෙහි අභ්‍යන්තර වම් 1917කට ජ්‍යේ මස 29වන දිනට කළේ නැවු විය සියලුදෙනා විසින් මෙහිස් දැනගැනීම් ඇති.

වම් 1917කට ඇති මස 2වන දින  
ගාල්ලේ කුවෙරියෙහිදීය.

චිත්‍රී. ති. සේවන්ස්,  
ඒස්සුනු උස්ථානයේ වෙනුවට.

[Postponement of Land Sale No. 3,032, S. P., published in the "Ceylon Government Gazette" No. 6,869 of April 27, 1917.]

වම් 1917කු අපෝලෝ මස 27වෙනි දින දකුත් දරණ නොමර 6,869 කැස්ටිජ්‍යනේයේ පෙනීයන නොමර 3,032ක් විසුදුම් නොකිනේ සඳහා ඉංග්‍රීස් වම් 1917කු ජූලි මස 31වෙනි දිනෙන් අහස්කර වම් 1917කු අයෝජනු මස 3වෙනි දිනට කළේකැබේ බව සියලුදානා විසින් මෙයින් දුනාගක පුහුණි.

වමි 1917කුව ජ්‍රන් මස 2වෙනි දින  
ගාල්ලේ කවිචේටියෙදිය.

බඩාලිම් මි. ස්පේච්ස,  
ඒජන්ක උස්සාන්සේ වෙශ්ව.

சிலைம் 4,846. யான்—புதுரூ கலைக்ஷேகரர்ள் அலைப்பரவேயும். ஏதெங்குமிகுகியங்கு—ஊன்சில்.

† ഒരു തീരുമാനം ചെയ്യുന്നതു കൊണ്ട്, ദുകൾ ലൈറ്റിലും ഭൂമിയിൽ മുൻപുള്ള അക്കാദമിക്കൾ രീതിയിൽ ഒരു വിനോദ വിജയം നേരില്ല.

ମେଳେ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରର ପାଦବିଶ୍ଵା ଛାତ୍ର ହେଲେ ଏହାର ଜୀବିତ

କେଉ କୁଳି କୁଣ୍ଡଳ ପିତ୍ର ଦୟାରେ ମହିମା ଦିଲ୍ଲାକୁ ଶୀଘ୍ରରେ ପରିଚାଯିତ ହେବାକୁ ନାହିଁ ।

ପରି 1917ରୁ ଶ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ରୀ ଦେବ କାଳିତଥି  
ବିଜୟକାରୀ ଏକ ଲିଙ୍ଗବାହିନୀ ବିଚାରଣା ଆବଶ୍ୟକ

ఫార్. డి. జబలిజీ,  
విషయకుతారీషమితి

No. 1,994, N.C.P.—දිනරු මධ්‍යම දිසාවේ ආණ්ඩුවල ජීවන්හේ උපන්ති වෙත පැහැදිලිව පෙන්නක ඉතින් අණ්ඩුව නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917කට ඇගේස්ත්‍රූ මස තිබෙන දිනැති පැහැදිලිවරු 1 ට කුවිනිගාල් ගොඥ් ප්‍රකාශ වූ එහිදාප්‍රාග්‍යාච්ඡාවෙන් පෙන්වන්නේ වෙන්දේසිකර විකුණ්න්ට හෝ බිරු රුම් මිකරදෙන්ට හෝ පැහැදිලිවරු වෙන් අන්දමක්න් තිබුදුකරන්ට සයදෙනාවා ඇති. දිනරු මධ්‍යම දිසාවේ තුවරකළු, විය දියුණුවූ ඇති පැහැදිලිවරු 27ක්.

සිනිය 4,984. ගමු—කුත්තුවීවුකෝරලේ මහරලප නාව. අධිජිකම්පියන්නා—ආ සුඩුව.

ගො.	ඉඩමේ නම.	ඉල්ලීමිකාරයා.	අන්දම.	අක්කරයක මහත. කස්සයෝ අ. රු. ප. මිල, රැ
1	ඇ. ඇ. විශාලක්‍රිල්	.. මහරලපනාවේ මි. ති. කදිරෙන් වෙල් විදුනේ .. .. වියට සුදුසු කැල් ..	.. 1 0 7 15	
1	මිශිලගසුඩම	සිනියම 4,997. ගම—සුන්මුව්‍යිකෝරලේ කුරුලේන්දරල්පන.	.. සේ. වි. නයිදේ .. .. වියට සුදුසු කැල් ..	.. 1 0 6 15
1	එම	සිනියම 5,005. ගම—සුන්මුව්‍යිකෝරලේ අලියන්කුලම.	.. බිඩිලිඩ්. මැනිකරල .. වියට සුදුසු කැල් ..	.. 1 0 16 15
4a	දමිපිටියේස්ස්ස්සාය නො භෙයාන් දිඹිගහඳුඩම	ගෝනුමෙරුවැවේ බෙමානත්ද උන් නාජ්‍ය සහ ක්‍රම් එකකෙනෙක වියට සුදුසු කැල් ..	.. 4 0 0 17	
4b	එම	ගෝනුමෙරුවැවේ මූ. වි. ප්‍රං.විලල වෙල්පිදිනේ .. ..	.. එම .. ..	.. 4 0 0 16
4c	දමිගසවල	.. — .. ..	.. ගෝනුමෙරුවැවේ මූ. අජ්ජ් රුල සිව්‍ය ආරච්චිල සහ ක්‍රම්ඩන් විසින් අල්ලා ගන් කුමුර ..	.. 0 0 26 30
4d	එම	.. — .. ..	.. එම .. ..	.. 0 1 14 30
4f	දමිපිටියේස්ස්සාය නො භෙයාන් දිඹිගහඳුඩම	ගෝනුමෙරුවැවේ කේ. නයිදුරල ..	.. වියට සුදුසු කැල් ..	.. 2 3 25 16
4g	එම	ගෝනුමෙරුවැවේ මි. කසුරල ..	.. එම .. ..	.. 3 1 28 17
9h	එම	ගෝනුමෙරුවැවේ බිඩිලිඩ්. ඒ. සිරල ..	.. එම .. ..	.. 0 3 26 17
9k	දමිපිටියේස්ස්සාය නො භෙයාන් දිවුලුගහඳුඩම..	ගෝනුමෙරුවැවේ බෙමානත්ද උන් නාජ්‍ය සේ .. ..	.. එම .. ..	.. 5 2 15 15
9m	දමිපිටියේස්ස්සාය නො භෙයාන් තිතුල්ගහඳුඩම	එම .. ..	.. වක්නට සුදුසු කැල් ..	.. 0 0 2 15
9n	පන්සලවත්ක	.. — .. ..	.. ගෝනුමෙරුවැවේ බෙමාන ඇ උන්හාන්සේ විසින් අල්ලාගන් වත්ක ..	.. 0 0 20 23
26a	සිනුල්ගසුඩම	.. ගෝනුමෙරුවැවේ බෙමානත්ද උන් නාජ්‍ය .. ..	.. ඇත්ත් එලික්රීමික ..	.. 0 2 11 15
26b	පන්සලවත්ක	.. — .. ..	.. ගෝනුමෙරුවැවේ බෙමාන ඇ උන්හාන්සේ විසින් අල්ලාගන්වත්ක ..	.. 3 1 38 15
20d	බේරිගසලන්ද	.. ගෝනුමෙරුවැවේ ඇ.ස්. අඩිරන් ..	.. වියට සුදුසු කැල් ..	.. 0 0 2 23
20e	මාරිගසුඩම	.. ගෝනුමෙරුවැවේ මූ. වි. මැනිකරල වෙල්පිදිනේ .. ..	.. එම .. ..	.. 2 1 24 17
20f	අඡවද්දසුවල	.. — .. ..	.. ගෝනුමෙරුවැවේ මැනිකාරල වෙල්පිදිනේ සහ ක්‍රම් අධින් විසින් අල්ලාගන් කුමුර ..	.. 0 0 20 30
20g	දමිගසුඩම	.. ගෝනුමෙරුවැවේ ඇ.ස්. උඩියාරේ ලේකම .. ..	.. වියට සුදුසු කැල් ..	.. 5 0 0 15
20h	අඡවද්දසුවල	.. — .. ..	.. ගෝනුමෙරුවැවේ මූ.විලල වෙදරු විසින් අල්ලාගන් කුමුර ..	.. 0 0 23 30
20i	දමිගසලන්ද	.. ගෝනුමෙරුවැවේ ඇ.ම්. වන්නියාම් පියදාස .. ..	.. වියට සුදුසු කැල් ..	.. 3 0 12 15
20h	එම	.. ගෝනුමෙරුවැවේ ඒ. සිරල ..	.. එම .. ..	.. 5 0 18 16
20m	එම	.. ගෝනුමෙරුවැවේ බිඩිලිඩ්. සිරල ..	.. එම .. ..	.. 4 0 11 15
20n	මිශිලගසලන්ද	.. ගෝනුමෙරුවැවේ මූ. මැනිකරල ..	.. එම .. ..	.. 9 0 0 17
20p	දමිගසලන්ද	.. ගෝනුමෙරුවැවේ ඇ.ස්. උඩියාරේ ලේකම .. ..	.. එම .. ..	.. 7 0 22 15
4h	දමිපිටියේස්ස්සාය නො භෙයාන් දිවුලුගසුඩම	.. ගෝනුමෙරුවැවේ මි. කසුරල ..	.. එම .. ..	.. 2 2 32 15
20r	වෙදක්දේ සේස්ස්සාය නොඹාන් මිශිලගස ලේකම	.. ගෝනුමෙරුවැවේ මි. නයිදුරල සහ ක්‍රම් එකකෙනෙක .. ..	.. එම .. ..	.. 5 2 15 15

වම් 1917කුටුරුකි මස විවෙනි දින කොළඹ  
මහයෙකුකාලීය උපත්‍යාන්ගේ ගෝ කැබලෝරු, වේදියු.

ආර්. ඩී. ස්ට්‍රිංග්.

[Sale of the Lease of Crown Land said to contain  
Plumbago, Ratnapura District.]

සබරගලු පලාත්‍ය ආණුවුවේ ඒජන්ක උපන්ක උපන්ක සෙස් විසින් මෙහි පහක සදහන්කරන රුපසැන්ක තුවම්වල අවුරුදී පහක තුළ තිනිරන් කැපීමේ බලය වම් 1917ක්ටු ජුලි මස ටොටෙන් දිනටු සිකුරුදී පස්වරු 1.0 රුපන්පූරේ ක්වෙලීරියේදී ප්‍රසිඩ් වෙන්දේසියේ විකුණනවා ඇත.

1. බඳු ගැසුම්කාරය, විසින් අක්කරයකට අවුරුදීදට රුපයල් දහය බැඩින බැඩි අන්පට ගෙවන්ව තිනැයි.

2. ඉහන සදහන්වෙන කොන්දේසිවලට යටත්ව බිඳී අවුරුදී පහක මුද්‍ර ඉංච් ඉංච් රුපයල් 50 පවත්තෙන ප්‍රසිඩ් වෙන්දේසියේ දමනවා ඇති.

3. මැයි ඉල්ලිම්කාරය, අසවලාය සියා කියන්ට යෙදුන වහාම තිසුණේ ඉල්ලීමේ මුදලන් සියේට දහයක් ගෙවන්ව තිනැව් ඇර විසින්මේ කොන්දේසි අන්සන්කරණට තිනැයි. එසේ කරනුවැ ඉල්ලීම්ක් සිරලෝ බාරගන්නෙන් නැති.

4. බඳු ගැසුම්කාරය, විසින් මිකුණන දින පවත් මාරුකා ඇතුළුවදී ඉතිනුදල ගෙවන්ව තිනැයි. එසේ නොකළාත්

විකිනීම අවලංගුවෙනවන් ඇර සියේට දහය බැඩින බැඩි පාඨ පාඨ වෙන ඒ ගැන ගෙවනලද යම් මුදලන් ඇත්තාම් එවාද ආණුවුව අන්තරක වෙනවා ඇත.

5. නියම කාලය තුළ බඳු මුදල මුදුල් යෙන්ද, අක්කරය කට රුපයල් දහය ගනන් මුදල ජුර අවුරුදීදේකද ගෙවිය යුතුයි. එසේ ගෙවන්ව සෙදුනාම තිදු ගැසුම්කාරයට බඳු එප්පුවක් දෙනවායි.

6. එප්පු ගාස්තුව ගෙවන්ව තිනැයි.

ඉඩම්.

කොලොන්නා කෝරලෝ කොලොන්නා ම් පන්තුලේ පට වෙළුම පිසිට, තීබෙන නොමිටර 2,680 ජලුන කුඩාසියේ පෙනෙන ලේස් ඉලුකුම දරන අස්කර 8, පරිවෘ 32 ඇති බිමිකට්ටියා.

චිත්‍රිත්. ඒ. පිරකෝ,  
අණුවුවේ ඒජන්ක උපන්න්සෙස් වෙනුවට.

වම් 1917ක්ටු ජුලි මස 1වෙන දින  
රුපන්පූරේ ක්වෙලීරියේදීය.

No. 4,249, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරණ කොමසාරිස් උපන්න්සෙස් විසින් මෙහි පහක සදහන්වෙන ආණුවුව අන්තරක ඉඩම් ආණුවුවේ ඉඩම් විසින්මේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917ක්ටු ජුලි මස 30වෙන් දිනටු පැවුදු දැඩ්ල 120 උප්පුම බාගලාවේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට හෝ බිරුමිකරදෙන්ට නොහැක් වෙන අන්දමකින් සින්දුකරස්ට යෙදෙනවා ඇති. බිම්නාසිර දියාවේ කරනු ලබන පලාත්‍ය බිජනාසිර පස්දුන්කොරලෝ කොරාස්සයේ පිසිට, තීබෙන තිමිකුබලි 4ක්.

ලංකාමැනිලේ සියියම 87. ගම—ගමීමන.

නො.	ඉඩම් නම.	අයිතිකමක්කානා හෝ	මිගන.
101g	දද්‍රේගලුගක්විය	ඉල්ලිම්කාරයා.	අන්දම. අ. රු. ප.
		.. කලපුගි පිරිස්ථුපු ..	.. මූලුන ම 1 0 2
26i	රුහුනෙකාපුවෙකුලේ	ලංකාමැනිලේ සියියම 90. ගම—රුවුම.	..
26j	එම ..	කරුකර සින්නකම් කොරයා .. කැලය ..	.. 2 3 34
46e	ගලවිල්ල නොහැක් වතුරවෙකුලේ	එම අම ගැව ව ප ද් ව සෙවුවුස්සි පිළිවා පිළිවා ..	එම .. 1 0 14
		සෙවුවුස්සි පිළිවා පිළිවා පිළිවා ..	.. 3 3 16

අක්කරයක කක්සේරු මිල රුපයල් 15 සිට රුපයල් 50 වනතුරුයි.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරනුරු ඉඩමිකරණ කොමසාරිස් උපන්න්සෙස්ගෙන්ද, ඒවායේ සියියම පර්වේයර් ජන රුපන්නාගෙන්ද ලබාගන යුතුවේ.

වම් 1917ක්ටු ජුලි මස 12වෙන දින කොළඹ අර්. එස්විස්, මහයෙනුකාරිස් විමි.

No. 4,250, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරණ කොමසාරිස් උපන්න්සෙස් විසින් මෙහි පහක සදහන්වෙන ආණුවුව අන්තරක ඉඩම් ආණුවුවේ ඉඩම් විසින්මේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917ක්ටු ජුලි මස 28වෙන් දිනටු පැවුදු දැඩ්ල 120 උප්පුම බාගලාවේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට හෝ බිරුමිකරදෙන්ට නොහැක් වෙන අන්දමකින් සින්දුකරස්ට යෙදෙනවා ඇති. බිම්නාසිර දියාවේ කරනු ලබන පලාත්‍ය බිජනාසිර පස්දුන්කොරලෝ කොරාස්සයේ පිසිට, තීබෙන තිමිකුබලි 1ක්.

ලංකාමැනිලේ සියියම 92. ගම—කොටක.

නො.	ඉඩම් නම.	අයිතිකමක්කානා හෝ	මිගන.
103g	ඉන්නිකන්දේඅන්මය	ඉල්ලිම්කාරයා.	අන්දම. අ. රු. ප.
		.. නොවන රැඳිය පිනා ..	.. වස්ක .. 0 0 28
	අක්කරයක කක්සේරු මිල රුපයල් 15 සිට රුපයල් 50 වනතුරුයි.		
	මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරනුරු ඉඩමිකරණ කොමසාරිස් උපන්න්සෙස්ගෙන්ද, ඒවායේ සියියම පර්වේයර් ජනරාල් උපන්නාන්සෙස්ගෙන්ද ලබාගන යුතුවේ,		
	වම් 1917ක්ටු ජුලි මස 12වෙන දින කොළඹ		
	මහයෙනුකාරිස් උපන්න්සෙස්ගෙන්ද කොරනුරු වෙනුවේ.		

No. 4,251, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරණ කොමසාරිස් උපන්න්සෙස් විසින් මෙහි පහක සදහන්වෙන ආණුවුව අන්තරක ඉඩම් ආණුවුවේ ඉඩම් විසින්මේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917ක්ටු ජුලි මස 30වෙන් දිනටු පැවුදු දැඩ්ල 120 උප්පුම බාගලාවේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට හෝ බිරුමිකරදෙන්ට නොහැක් වෙන අන්දමකින් සින්දුකරස්ට යෙදෙනවා ඇති. බිම්නාසිර දියාවේ කරනු ලබන පලාත්‍ය බිජනාසිර පස්දුන්කොරලෝ කොරාස්සයේ පිසිට, තීබෙන තිමිකුබලි 3ක්.

ලංකාමැනිලේ සියියම 89. ගම—ගුලුවි.

නො.	ඉඩම් නම.	අයිතිකමක්කානා හෝ	මිගන.
1g	ගලවිල්කාලේ	(1) විස්නකඩ්වරගේ පෙ, ඩිඩුපු .. (2) එම අයිතික්ස්ථුපු ..	අන්දම. අ. රු. ප.
1i	එම ..	බෙන්හෙව පැදිල් ඒවුම් සිරිම්හෙව ..	එම .. 1 0 11
55d	වස්කබඩිටෝ	ලංකාමැනිලේ සියියම 88. ගම—කරපාගල.	
		(1) උප්පුම්පාසුය, මිලාගය ඒසාක් ප්‍රසුපාම් .. (2) එම භාමු ..	
		අර්ථායාම් .. .. ඕනෑම ..	.. ඕනෑම .. 1 0 23
	අක්කරයක කක්සේරු මිල රුපයල් 15 සිට රුපයල් 50 වනතුරුයි.		
	මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරනුරු ඉඩමිකරණ කොමසාරිස් උපන්න්සෙස්ගෙන්ද දුන්නාගක යුතුවේ.		
	වම් 1917ක්ටු ජුලි මස 12වෙන දින කොළඹ		
	මහයෙනුකාරිස් උපන්න්සෙස්ගෙන්ද කොරනුරු වෙනුවේ.		

අර්. එස්විස්,  
මහයෙනුකාරිස් විමි.

No. 4,252, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරන කොමිසාරීස් උත්ත්තාත්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන අණුව සහ්යක ඉඩම් ආණුවේ ඉඩම් විසින් නියෝගවල ප්‍රකාරයට වමි 1917ක්වූ අගෝස්තු මස 2වෙනි දිනට බැහැස්පත්තියාද දවල් 12ව මූන් මල්වත්තෙන් කාඛායමේ වෙන්දේසිකර විකුණ්නට සේ බිරුමිකරදෙන්ට නොහැන් වන අන්දමකින් වින්දුකරන්ට හෙරෙනවා ඇතුළු. බිස්නාභිර දිසාවේ කරුහර පලාත්සේ බිස්නාභිර පසුදුන්කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා, තිබෙන බිම් කැබලි 4ක්.

## ලංකාමැතිම් සිනියම 83. ගම—දාරුගැස්වා.

නො.	ඉඩම් නම.	අධිකාරීක්ෂා සේ	මහන්	මහන්	
				ඉඩම් පාරිවාසියාරය.	අන්දම. අ.රු.ප.
63	රදුවලදුවමිටව	(1) කන්නගරකෝරලුගේ දෙන් කොරෝන් අප්පු යාම්, (2) එම මුම්පි අප්පු යාම් පොලිස් විදුනේ ..	කැලු පාතින තිවිට	0 1 12	
		ලංකාමැතිම් සිනියම 84. ගම—දාඩුම්පාලිවිය.			
53	ඇලබෙඩකුමුරු	ජයනෙන්තිකෝරලුගේ දෙන් විලියම් අප්පු යාම් ..	පාරිකුමුරු	0 2 17	
30	පනාගල්දේඹල් අන්දම	මිරින්ස සිරි ..	සනකුලය	0 2 20	
3f	බුශකන්දේකුලේ ..	පස්කිල පදිච්ච ජයනෙන්තිකෝරලුගේ දෙන් දිසිලි යස් ජයව්තින පොලිස් විදුනේ ..	මුකලාන	3 2 6	

අක්කරයක කක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වනතුරුය.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරතුරු ඉඩම් බිරුමිකරන කොමිසාරීස් උත්ත්තාත්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වී වේයර් ජනරාල් තුමාගෙන්ද ලබාගත ඇතිවේ.

වමි 1917ක්වූ ජුනි මස 12වෙනි දින කොළඹ

මහයෙනුකාභිස් උත්ත්තාත්සේගෙන් කන්නගරුවේදීය.

අර්. ඩී. ස්ට්‍රිංග්,  
මහයෙනුකාභිස් ව්‍යිය.

No. 4,253, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරන කොමිසාරීස් උත්ත්තාත්සේ විසින් මෙහි මෙහි පහත සඳහන්වන අණුව සහ්යක ඉඩම් ආණුවේ ඉඩම් විසින් නියෝගවල ප්‍රකාරයට වමි 1917ක්වූ අගෝස්තු මස 2වෙනි දිනට බැහැස්පත්තියාද දවල් 12ව මූන් මල්වත්තෙන් කාඛායමේ වෙන්දේසිකර විකුණ්නට සේ බිරුමිකර දෙන්ට නොහැන් වන අන්දමකින් වින්දුකරන්ට හෙරෙනවා, ඇතුළු. බිස්නාභිර දිසාවේ කරුහර පලාත්සේ බිස්නාභිර පසුදුන්කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා, තිබෙන බිම් කැබලි 4ක්.

## ලංකාමැතිම් සිනියම 71. ගම—පන්තිල.

නො.	ඉඩම් නම.	අධිකාරීක්ෂා සේ	මහන්	මහන්	
				ඉඩම් පාරිවාසියාරය.	අන්දම. අ.රු.ප.
134d1	කරුණුම්ඇද්දරකුලේ ..	ජයනෙන්තිකෝරලුගේ දෙන් බිස්නාත්සේ අප්පු යාම් ..	ලුකුලය ..	3 1 14	
134d2	එම	එම	එම	2 0 18	
85	පැලකුවියවත්තා	මිනානගේ පිවෝරිස අල්ලිස ..	පාලිකය සය		
86	එම	එම	කැලය ..	2 2 6	
			කුරුදු ..	1 0 24	
		ලංකාමැතිම් සිනියම 69. ගම—වැලුපුන්න.			
134	එලිඡ්‍යයන්කන්ද නො, බෙන්භෙවලදේගෙදරවත්තා කැනෙන් විලියම් ඒක ගෙන්ත් නොවය, වැඩිවාසි වැඩිවාසියා වැඩිවාසියා ..	කැලය ..	3 0 5		
169u	දිජ්පිටියකන්ද ..	(1) වැලිපුන්නේ පදිච්ච දිජ්පිටියකවාගේ නොලේනිස් අප්පු, (2) ඉදෑදානා පිපත්ත්වී හේන්ටිට පදිච්ච ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රජාර්ථියා ජේරේනිස් අප්පු ..	මුකලාන ..	1 0 20	

අක්කරයක කක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 දක්වාය.

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරතුරු ඉඩම් බිරුමිකරන කොමිසාරීස් උත්ත්තාත්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වී වේයර් ජනරාල් තුමාගෙන්ද ලබාගත ඇතිවේ.

වමි 1917ක්වූ ජුනි මස 12වෙනි දින කොළඹ

මහයෙනුකාභිස් උත්ත්තාත්සේගෙන් කන්නගරුවේදීය.

අර්. ඩී. ස්ට්‍රිංග්,  
මහයෙනුකාභිස් ව්‍යිය.

No. 4,254, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරන කොමිසාරීස් උත්ත්තාත්සේ විසින් මෙහි මෙහි පහත සඳහන්වන අණුව සහ්යක ඉඩම් ආණුවේ ඉඩම් විසින් නියෝගවල ප්‍රකාරයට වමි 1917ක්වූ අගෝස්තු මස 1වෙනි දිනට බැඳු දවල් 12ව මූන් මල්වත්තෙන් කාඛායමේ වෙන්දේසිකර විකුණ්නට සේ බිරුමිකර දෙන්ට නොහැන් වන අන්දමකින් වින්දුකරන්ට හෙරෙනවා, ඇතුළු. බිස්නාභිර දිසාවේ කරුහර පලාත්සේ බිස්නාභිර හිරුව, පත්තු කොට්ඨාසයේ පිහිටා, තිබෙන බිම් කැබලි 1ක්.

## ලංකාමැතිම් සිනියම 80. ගම—ඉඩ්බද්දවා.

නො.	ඉඩම් නම.	අධිකාරීක්ෂා සේ	මහන්	මහන්	
				ඉඩම් පාරිවාසියාරය.	අන්දම. අ.රු.ප.
11	මධ්‍යවාශගේවත්තාත්සේ මිල ..	(1) කන්නගරකෝරලුගේ දෙන් එම්ස ජයනිලක (2) එම ජුලියන්, (3) එම එන්ජිනියාම්, (4) එම අර් කැලය සනින නොලිස් ජයනිලක ..	එම්ස එන්ජිනියාම් ..	0 1 25	

අක්කරයක කක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 දක්වාය.

මෙහි ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කොරතුරු ඉඩම් බිරුමිකරන කොමිසාරීස් උත්ත්තාත්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වී වේයර් ජනරාල් තුමාගෙන්ද ලබාගත ඇතිවේ.

වමි 1917ක්වූ ජුනි මස 12වෙනි දින කොළඹ

මහයෙනුකාභිස් උත්ත්තාත්සේගෙන් කන්නගරුවේදීය.

අර්. ඩී. ස්ට්‍රිංග්,  
මහයෙනුකාභිස් ව්‍යිය.

ରୁ.କୁମାର୍ଜୁନୀରେ ଲିଖିଯାଇ ୧୩. କଟ—ପ୍ରତିଲିପିରେ।

ಕೆಂ.	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ	ಅಧಿಕೀಕರಿಸಿದ ವರ್ಣನೆ	ಅಧಿಕೀಕರಿಸಿದ ವರ್ಣನೆ	ಮಿತಿ	ಉತ್ಪನ್ನ
82a	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಯ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ	..	(1) ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಶಿಂ ಇಷ್ಟಿಂಚಿ, (3) ಶಿಂ ಲಿತ್ರಿಯಿ	ಶಿಂ	1 0 13
104d	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	(1) ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಶಿಂ ಇಷ್ಟಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ, (3) ಬಿಂಬಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 1 39
136d	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	ಬಿಂಬಿಗಾಗಿ ಪಾರ್ಶ್ವದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಿರಿಜಿ ಕುಲಾಂಗಣ ಕರ್ಣರಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ದಿನಿಗಳ	1 0 0
136e	ಶಿಂ	..	(1) ಲಿಲ್ಲೆಲ್ಲಾರ್ಥಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಇಷ್ಟಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಬಿಂಬಿಗಾಗಿ ಪಾರ್ಶ್ವದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಿರಿಜಿ ಕುಲ ಘಣಣ ಕರ್ಣರಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 2 25
136f	ಶಿಂ	..	ಬಿಂಬಿಗಾಗಿ ಪಾರ್ಶ್ವದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಿರಿಜಿ ಕುಲಾಂಗಣ ಕರ್ಣರಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 2 23
136g	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	ಬಿಂಬಿಗಾಗಿ ಪಾರ್ಶ್ವದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಿರಿಜಿ ಕುಲಾಂಗಣ ಕರ್ಣರಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 2 25
136h	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	ಬಿಂಬಿಗಾಗಿ ಪಾರ್ಶ್ವದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಪಿರಿಜಿ ಕುಲಾಂಗಣ ಕರ್ಣರಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 3 39
136i	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	(1) ಲಿಲ್ಲೆಲ್ಲಾರ್ಥಿ ಪಿರಿಜಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಬಿಂಬಿಗಾಗಿ ಪಾರ್ಶ್ವದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಪಿರಿಜಿ ಇಂದ್ರ ಪಿರಿಜಿ ಲಿತ್ರಿ ಸಿಂ ಘಣಣ ಕರ್ಣರಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	1 1 11
136j	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಇಷ್ಟಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 1 18
189	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	(1) ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಇಷ್ಟಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಶಿಂ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ	ದಿನಿಗಳ	0 1 30
58	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	ಒಂದುಬಂಧಿ ಫಾರ್ಮಾಟಿಯ ಸಿಸಿಪಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 3 13
79	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	(1) ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಇಷ್ಟಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಶಿಂ ದಿನಿಗಳ ಅರ್ಪಣೆ, (3) ಶಿಂ ದಿನಿಗಳ ಇಷ್ಟಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ, (4) ಶಿಂ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 1 32
136k	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	(1) ಲಿಲ್ಲೆಲ್ಲಾರ್ಥಿ ಪಿರಿಜಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಇಂದ್ರಾಂತಾಂತಿ ಪಿರಿಜಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 0 24
136l	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	ಶಿಂ	0 1 25	
152a	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	ಒಂದುಬಂಧಿ ಫಾರ್ಮಾಟಿಯ ಸಿಸಿಘ್ರಿಂಚಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	0 0 32
103	ತ್ವರಿತ ಕಾರ್ಯ ಶಿಂ	..	(1) ಲಿಲ್ಲೆಲ್ಲಾರ್ಥಿ ಪಿರಿಜಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ, (2) ಲಿಲ್ಲೆಲ್ಲಾರ್ಥಿ ಪಿರಿಜಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ, (3) ಲಿಲ್ಲೆಲ್ಲಾರ್ಥಿ ಪಿರಿಜಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ, (4) ಇಂದ್ರಾಂತಾಂತಿ ಪಿರಿಜಿ ಕರ್ಣಕಾಣಿಗಳ ದ್ವಾರಾ ಪಿರಿಜಿ ಅರ್ಪಣೆ	ಶಿಂ	6 1 31

അക്കുറയുള്ള തക്കണ്ണരും മില രേഖകൾ 15 സെ രേഖകൾ 50 ദക്ഷിണ.

ଏହି 1917ରେ ଦ୍ୱାଦ୍ଶ ମାର୍ଚ୍ଚି 12-ରେ କୋଲାବି  
ମିଶନେକୁ ଯାତ୍ରାରେ ପାଇଲାଗଲାଙ୍କରେ କବରେର୍ଗେ ଲେଖିଥିଲା.

ఫార్. డి. జెలవిస్,  
మియాంక్రూకులీస్ లిమిటెడ్.

ଦେବତାମି, ଜୀବନେ କିମ୍ବିଷମ ୭୯. ଷଠ—ଶବ୍ଦରେ

ଅକ୍ଷରଙ୍କ ବିଜେତା ମାତ୍ର 15 ଟଙ୍କା ରୁ. ପିଲାର୍ 50 ଟଙ୍କାରୁ।

ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଞ୍ଚ ମହିନାରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

1917-18 ජන මුදල සංඛ්‍යාව

181. කුප්පා පූජක මින් 12 ලේක දහ කෙකු, ප්‍රමා මිය සෙකුණු තීරිස් උස්සා පූජා මේල්ල නිස්සෙකුරු මිලියන

ආර්. ඩී. ස්ටලිජ්,  
මිහුසෙකුණුදීස් ව්‍යාපෘතිය.

രൂ.കുംബപ്പീമെ സിന്റിയമി 94. കൊ—കവറഡ്ര.

ലോകാമ്പുക്കിൽ ഒരു ദിവസം 81. ഓ—ഗൽവല.

අස්කිරියකු තුන්සේර, මිං රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 උත්වාය.

මම ඉතු අභිජන ගැනීම වැඩිදුර නොරූපා ඉතු අභිජන ගැනීම බ්ලිජුලිකරණ නොමයා ඇස් උන්නාන්සේගෙන්ද, ඒවායේ සිතියම් සර්කුලි යෝ ජ්‍යෙෂ්ඨ තුම්පෙයින්ද ලබාගැනීමෙන් සෑවා ඇති.

වම් 1917කට ජනී මි 12වකි දින රෙඛාක්‍රමී

මගයෙකුනාරිස් දින්නාත්සේස්ට්‍රෝ ක්‍රිත්‍යුරු, වේදීය.

ආර්. ඩී. ස්ටලිස්,  
මහජෙකතුරිස් ව්‍යවසාය:

ලංකාමැසිලේ සිත්තියම 76. ගම—කනුන.

கண.	ஒபிட்டி வர்.	அடிக்கீலம்சியன்ஸ் கே	குறைக்கப்படும் மதிர்வர்த்தகரை	கணக்.
25	ஆடிசியல்லைவாச்சு	உத்திரவிட்டுக்கொடுக்க	கூடுதல் மதிர்வர்த்தகரை	அன்றம். அ.ரூ.ப.
25a	ஆடிசியல்லைவாச்சு	(1) கிளாஸ் பட்டினி முதல் மதிர்வர்த்தகரை	பொல் .. 1 3 24	
39	தெயல்வாச்சுக்குப்பிடிக்கிய	(1) அந்தில் பட்டினி முதல் மதிர்வர்த்தகரை	பாக்ஸ் .. 0 1 12	
24	ஏழ்குளிக்குவிட	(1) உத்திரவிட்டுக்கொடுக்க முடிவு, (2) கிளாஸ் பட்டினி முதல் மதிர்வர்த்தகரை	பொல் .. 0 2 35	
54a	கிளாஸ்குட்டங்கிய	(1) கொருவல் பட்டினி ஆடுகோஷ்டுநிச்சி பட்டினால்தி, (2) கிளாஸ் பட்டினி முதல் மதிர்வர்த்தகரை	கிடிக் .. 1 1 15	

අක්කරයක තක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වනුතරු.

මම ඉතින් ගැන වැඩිදුර කොරනුරු ඉතින් ගිරුම්කරණ කොමයාරිස් උප්හාසේගෙයුදා, ජ්වලායේ සිනියම් පරිවියෝ ජයරල් නුමාගෙන් දිනගත් පාත්මිකී.

වම් 1917කට ජ්‍යෙෂ්ඨ මිය 12වෙනි දින ගොඩඟී

මියගෙනුකාරීස් උත්තනාධේශගේ කිහිපෙකුර, මිලදිය.

ආර්. ඩී. ස්ට්‍ලිජ්,  
මහෙසුකිනාරිස් වම්පා.

No. 4,260, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරන කොමයාරිස් උපත්ත්‍යෙහිස් විසින් මෙයි පහත සඳහන්වෙන ආක්‍ර්‍මීව අස්ථක ඉඩම් ආක්‍ර්‍මීව ඉඩම් විකිනීම් නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917ක්වූ ජුලි මස 30වෙනි දිනටු පුද්‍ර දෙල් 12ව උප්‍රියම බිංගලාවේදී වෙන්දේසිකර මිකුණන්ට හෝ බිරුමිකරදෙන්ට නොහොතු වෙන අන්දමධින් සියලුකරදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. බිස්නාසිර දිසාවේ කරුහර පලාන්ස් බිස්නාසිර පස්දුන්කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිළිට, තිබෙන බිමිකුබලී 4ක්.

ලංකාමුත්‍යීමේ සිනියම 85. ගම—මතුගම.

නො.	ඉඩම් නම.	අසිනිකම්කින්නා හෝ	මහත්
		ඉඩමිකාරයා.	අන්දම. අ. රු. ප.
34	පරත්සේමිවගාචකවිවිය	(1) අදිමලිකන්කාන්ගේ දෙන් පරත්සේමිස්, (2) එම ශෞඛ්‍යරිස් .. .. තිව්‍ය .. 0 0 28	අන්දම. අ. රු. ප.
42	කිතුල්කිභවිව	.. (1) මල්වෘත්විවිකන්කාන්ගේ දෙන් පිටර, (2) එම සිංහලු පැප් .. .. එම .. 0 0 39	
		ලංකාමුත්‍යීමේ සිනියම 86. ගම—පරෙයියම.	
17	පටදෙනිකන්ද	.. (1) හුල්වල පදිංචි දෙන් කොරන්ලිස් තුනසේකර, (2) සාමෙල ද ආල්පිස් තුනවහින පැප්පාම් .. සහ කුලය.. 1 0 11	
9	මාලවත්සේකාලේ	.. (1) පරෙයියම පදිංචි කන්නන්ගරකේරලුවාගේ දෙන් එවිස් පැප්පාම්, (2) එම තුනස් පැප්පාම්, (3) බෙන් නොට කොම්මල පදිංචි ජුලියස් සිම්ලාන්න පැප්පාම් .. එම .. 1 1 28	
		අස්කරයක භක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 දක්වාය.	

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර නොරතුරු ඉඩම් බිරුමිකරන කොමයාරිස් උපත්ත්‍යෙහිස්ගේ පිළිට, ඒවායේ සිනියම් පරෙවියර් ජනරාල් උපත්ත්‍යෙහිස්ගේ පිළිට පැවතියායි.

වම් 1917ක්වූ ජුනි මස 12වෙනි දින කොළඹ  
මහයෙනුකාරිස් උපත්ත්ත්යෙහිස් සියලුකරදෙන්ද ලබායන ගැනීය.

අර්. ඒ. ස්ට්‍රිඩ්,  
මහයෙනුකාරිස් වමිය.

No. 4,261, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරන කොමයාරිස් උපත්ත්ත්යෙහිස් විසින් මෙයි පහත සඳහන්වෙන ආක්‍ර්‍මීව අස්ථක ඉඩම් ආක්‍ර්‍මීව ඉඩම් විකිනීම් නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917ක්වූ ආගෝස්තු මස 1වෙනි දිනටු පුද්‍ර දෙල් 12ව උප්‍රියම තුනවහින කානායාමේදී වෙන්දේසිකර මිකුණන්ට හෝ බිරුමිකරදෙන්ට නොහොතු වෙන අන්දමධින් සියලුකරදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. බිස්නාසිර දිසාවේ කරුහර පලාන්ස් බිස්නාසිර පස්දුන්කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිළිට, තිබෙන බිමිකුබලී 4ක්.

ලංකාමුත්‍යීමේ සිනියම 78. ගම—ඉඩත්තාපාන.

නො.	ඉඩම් නම.	අසිනිකම්කින්නා හෝ	මහත්
		ඉඩමිකාරයා.	අන්දම. අ. රු. ප.
27	වත්තාජදේරකුමුර	.. (1) සේව්‍යාලේ දිරිංගිස්පැප්පා, (2) එම සේව්‍යාලේපැප්පා, (3) එම පුටිස් සිංහලු, (4) එම පරත්තිස්පැප්පා, (5) එම එමලිස් සාම්, (6) එම ලොකුජාම්, (7) එම පෙ,ඩිංගාම්, (8) එම ගොජ්ංඩායාම් .. කුමුර .. 0 2 13	
33	ඕකින්දේදෙනිය	.. පන්තිල පදිංචි ජගහෙබ්තිකෝරලුවාගේ දෙන් පිළියම් පැප්පාම් .. පුමුර .. 0 2 13	
75a	බෙරඩකිවියටවත්ත්ක	.. දෙන් පිළියම් ද කොළඹ දිනසායක .. .. .. පුමුකුලය 1 1 29	
154	කුරුමුවත්සේප්පිටකිවිය	.. එම .. .. .. පුමුකුලය .. 0 2 20	
		අස්කරයක භක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 දක්වාය.	

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර නොරතුරු ඉඩම් බිරුමිකරන කොමයාරිස් උපත්ත්ත්යෙහිස්ගේ පිළිට, ඒවායේ සිනියම් පරෙවියර් ජනරාල් උපත්ත්ත්යෙහිස්ගේ පිළිට පැවතියායි.

වම් 1917ක්වූ ජුනි මස 12වෙනි දින කොළඹ  
මහයෙනුකාරිස් උපත්ත්ත්යෙහිස් සියලුකරදෙන්ද ලබායන ගැනීය.

අර්. ඒ. ස්ට්‍රිඩ්,  
මහයෙනුකාරිස් වමිය.

No. 4,262, S. O.—ඉඩම් බිරුමිකරන කොමයාරිස් උපත්ත්ත්යෙහිස් විසින් මෙයි පහත සඳහන්වෙන ආක්‍ර්‍මීව අස්ථක ඉඩම් ආක්‍ර්‍මීව ඉඩම් විකිනීම් නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1917ක්වූ ජුලි මස 30වෙනි දිනටු පුද්‍ර දෙල් 12ව උප්‍රියම බිංගලාවේදී වෙන්දේසිකර මිකුණන්ට හෝ බිරුමිකරදෙන්ට නොහොතු වෙන අන්දමධින් සියලුකරදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. බිස්නාසිර දිසාවේ කරුහර පලාන්ස් බිස්නාසිර පස්දුන්කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිළිට, තිබෙන බිමිකුබලී 5ක්.

ලංකාමුත්‍යීමේ සිනියම 91. ගම—යකිරල.

නො.	ඉඩම් නම.	අසිනිකම්කින්නා හෝ	මහත්
		ඉඩමිකාරයා.	අන්දම. අ. රු. ප.
7	එපිවයෙයාවත්සේමිව	.. (1) ණාකින්දලුවේ දෙන් සේව්‍යාලේ, (2) එම බිංඡපැප්පා, (3) එම පැප්පාම් .. .. තිව්‍ය .. 0 1 28	
75	නාකාලාලුලිස්වත්ස්ක	.. (1) මධ්‍යනාජරවිවිග්‍රහ පිරිස්, (2) එම අන්තිස්, (3) එම පෙ,ඩිංගාම්, (4) එම මාමිස් .. .. .. තිව්‍ය .. 0 1 33	
1h	පක්සවලමුකාලාන	.. මිපාක පදිංචි මිහින්කානන්ගේ පිළියම්සිංහයා .. .. කුලය .. 0 1 20	
96	ලුමුවල්ලේවකිවිය	.. ගමගේ එමුන්ස්පැප්පා .. .. .. දෙනිය .. 0 1 32	
83b	අඩිගයවල	.. (1) මධ්‍යනාජරවිවිග්‍රහ අන්තිස්, (2) එම පිරිස්, (3) එම පෙ,ඩිංගාම් .. .. .. සහ කුලය 1 0 35	
		අස්කරයක භක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 දක්වාය.	

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර නොරතුරු ඉඩම් බිරුමිකරන කොමයාරිස් උපත්ත්ත්යෙහිස්ගේ පිළිට, ඒවායේ සිනියම් පරෙවියර් ජනරාල් තුමාගෙන්ද ලබායන ගැනීය.

වම් 1917ක්වූ ජුනි මස 12වෙනි දින කොළඹ  
මහයෙනුකාරිස් උපත්ත්ත්යෙහිස් සියලුකරදෙන්ද ලබායන ගැනීය.

අර්. ඒ. ස්ට්‍රිඩ්,  
මහයෙනුකාරිස් වමිය.

No. 4,240, S. O.—දැඩ්ඩි බේරුම් මිකරන කොමිසායිස් උපක්‍රම සංඝ පෙන්වන අංශුව සංඝ කාල ඉඩම් ආණ්ඩිවේ ඉඩම් විසින්ම නියෝගවල ප්‍රකාර රටට වම් 1917ක්ටු ජුලි මහ මෙයි 23වන දින තුළ දැඩ්ඩි දැවල් 12ව කුලාය පිරියේ කානායමේ එවත් දේශීකර විසුණුවට හෝ බේරුම් කරදෙන්ට නොයෙන් වෙන ඇඟ්ඩලික් විස්දුකරණට යෙදෙනවා ඇතුළු. වයඹ දිසාවේ කුරුණැය ප්‍රාන්තේ කුටුම්පිලයන් පස්තුවේ දැකුණු යිකුතු නොවේ සෙවන පිළිවා තිබෙන බිජිකුවලි 9ක්.

ଲୋକାମ୍ଭେନିଟି ଡିନିଯମ ୧୯୫୩. ଶତ—ଫୁଲପାରୀରୁ.

		ඇසිනිකමතියන්හා සේ			මහය.
11a.	දුබලම් නම්.	ඉල්ලීමිකරයා.	අන්දම.	අ.රු. ප.	
12b	බෙශපෑමුලවත්ක	.. කඩියපෙ, ලුමුලලේ පදි-වි ලේඛකමලයාගේ රස්මූනිකා ..	වත්ක	.. 0 3 6	
37	ද්‍රව්‍යවත්මිලපිල්ලැව	(1) දේජකමලයාගේ බණවිරුල, (2) එම පු.විරුල, (3) එම රන් සාම් විදෙනේ, (4) එම ගුරන්හෝම්, (5) එම සිංහිරියාම්	සේනා	.. 3 2 16	
47a	මිහෙවුලවත්ක	(1) නක්කාවත්නේ පදි-වි ජයමෙයිරියාමිල්ලාගේ රස් මැයිකා, (2) ඉහලපැල්ලේවල පදි-වි මුහුණියමුදියන් සෙලාගේ අජපුහාම්, (3) එම ගම පදි-වි මාපාමුදියන් සෙලාගේ අනුච්චාම් ..	වත්ක	.. 0 2 21	
76k	කැතිමියාවකුවුර පිල් ලුව	සිනලු, ටේ පදි-වි මාරසිංහමුදියන් සෙලාගේ සාමෙල්නායිදේ ..	සේනා	.. 0 3 0	
124b	කෙටගහවුල වත්තේ සේනා	(1) මාරසිංහමුදියන් සෙලාගේ ජේතු මකමාලි, (2) එම අප්පු තායිදේ, (3) එම සිංහවාශු මුදියන් සෙලාගේ සිශේෂා අප්පුහාම්, (4) මාරසිංහමුදියන් සෙලාගේ අංගා සාම් මුදියන් සේ, (5) එම සියිලුවිකා ..	එම	.. 0 2 26	
124c	කෙටගහවුලවත්ක	.. එම .. .. ..	වත්ක	.. 0 2 0	
124a	එම	.. එම .. .. ..	එම	.. 0 1 32	
85b	වැලිසේන	(1) ගෙස්න්ගෙල්ලේ පදි-වි රන්කොන්ස්පෙඩ්මිංඩරයාලයාගේ ගරු, (2) එම පිනි ..	සේනා	.. 0 3 24	
81al	වැලිපිල්ලැව	.. එම .. .. ..	එම	.. 1 0 25	

අක්කරයක හැකසේරු මිල රුපියල් 15 කුට රුපියල් 50 වනානුරුය.

ମେତା ଦୁଇମିଳି ଦ୍ୟାନ ପାଇଁନ୍ଦ୍ରିୟ କୋରଣ୍ଠିରୁ ଦୁଇମିଳି ବୈରିତେକରନ କୋତ୍ସାରିଙ୍କ ଦ୍ୱାରାନୁହୃଦୟରେ ଦେଖିଲୁଛି, ଶେବେଣି ଜିନିଯାତି ଅର୍ଦ୍ଧଲିଙ୍ଗରେ ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରୁ ଦୁଇମିଳି ପାଇଁନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଦେଖିଲୁଛି।

වමි 1917කුටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මස ගෛවනි දින කොළඹ  
මහයෙකුකාරීස් උත්ත්තාපසේගෝ කිත්තෙශ්වර, වේදීය.

ආර. ඩී. ස්ට්‍රිංග්.  
මහෙසුක්‍රියාරිස් විමිය.

No. 4,241, S. O.—ஆகும் வீரதிகரன் கொம்பாரீஸ் முதலாண்டெச் தினின் மேடி அதன் ஈடுபால் நூலில் அவ்வீடு என்று கூறப்பட்டுள்ளது. முதலாண்டெச் தினின் மேடி அதன் ஈடுபால் நூலில் அவ்வீடு என்று கூறப்பட்டுள்ளது.

ଲୋକାମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ ଛିନ୍ନିଯତ 976. ଅତି—ଜ୍ଞାନପୂର୍ଣ୍ଣଭାବରେ

නො.	ඉඩමේ නම.		අසිවිකම්පියන්නා සෙසු		මගහ.	අන්දම.	අ. ර. ප.
4a	මදුහෙලුපෙෂන	..	(1) අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ කිරීබන්වා, (2) එම පු-චිබන්වා ..	..	වත්ක	..	7 0 11
5d	භාග්‍යමුලුපෙෂන	..	(1) අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ කිරීබන්වා, (2) එම තුළු මු-චිබන්වා ..	..	පෙන	..	2 0 19
5ad	ත්විරිගහමිකෙන්න	..	(1) අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ උක්කුබන්වා, (2) එම පු-චිබන්වා, (3) පෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ ආප්පුහාමි, (4) එම රුපුලියිකා, (5) එම උක්කුබන්වා විදැන් ..	..	..	5 0 18	
5ab	කහවගහමුලුපෙෂන	..	(1) අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ උක්කුබන්වා, (2) එම පු-චිබන්වා, (3) එම මූදලියාමි, (4) එම මූදලියාමි, (5) එම උක්කුබන්වා විදැන් ..	..	..	2 3 21	
5ac	පරගහමුලුපෙෂන	..	(1) අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ මූදලියාමි ආරවිමි, (2) එම උක්කුබන්වා විදැන් ..	..	..	5 0 22	
5ad	භාගාල්ලේන්න	..	අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ මූදලියාමි ආරවිමි ..	..	..	4 0 36	
5ae	භාගාල්ලවත්ක	..	..	..	වත්ක	..	0 1 2
5af	භාගාල්ලපෙන	..	(1) එම, (2) එම පු-චිබරල, (3) එම උක්කුබන්වා විදැන් ..	..	පෙන	..	1 3 31
13f	පදිච්චේල්පිලුව	..	(1) අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ පු-චිබන්වා, (2) එම උක්කුබන්වා, (3) එම ආප්පුහාමිකෝරල, (4) එම කි-කිරි මැනිකා, (5) සෙමුකුවිටපටබැඳීගේ සකිලම සිද්ධවා ..	..	..	7 0 20	
5	ගොඩැල්ලේ ජේනයාය	(1)	(1) අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ පෙරන්තු මූදියන්සෙක්, (2) එම වි-කිරිමැනිකා, (3) පු-චිබන්වා ජේනයාය, (4) එම උක්කුබන්වා විදැන්, (5) එම උක්කුබන්වා, (6) එම ආප්පුහාමි ..	..	..	35 0 3	
5z	ගොපුරවලුපෙෂන	..	(1) අස්වැදුම් පදිච්චේල් අකුපන්තුපෙරන්මූදියන්සෙලුපෙශ මූදලියාමි ආරවිමි, (2) එම පු-චිබාප්පුහාමි, (3) එම උක්කුබන්වා, (4) එම වි-කිරිමැනිකා, (5) අකුනපොල පදිච්චේල රන්මැනිකා ..	..	..	4 2 14	

අක්කරයක තක්සේරු මල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වනුනුරුය.

ମେଲ ଦୁଇତି ଟଙ୍କା ପାଇଁ କୁଣ୍ଡର କୁଣ୍ଡର ଦୁଇତି ଟଙ୍କା ମାତ୍ରର ଜୀବନ କାହାମାରିଚେ ଦ୍ରିଷ୍ଟିବ୍ୟାହ ହେବାରେ ଦେଖିଯାଇଛି ।

වමි 1917ක්ටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මස ටොටනි දින කොළඹ මහයෙනුවාරිස් දින සැප්ත්‍රම්බර් 19 නෑ.

ଅର୍ଟ. ଶ୍ରୀ. ଷେଖାର,  
ମହାରାଜାରୁକ୍ତ ଲିଖିତ.

ବେଳାମ୍ବୁଦ୍ଧିରେ ଜିନିଯତ 979. ଗଲ—କଟିର୍କୁଳସେବନୀ.

ଓଡିଆ କମଲକାନ୍ତିଯଙ୍କ ରହ୍ୟ

මිහුව.

නො.	ඉඩුම් නම.	ඉඩුම් කිරීමාරය.	අන්ද.	අ.රු.ප.
2	කදුරුගැහැලුවන්හෙතේන	(1) සේරන්මුදියන්සෙලාගේ කිරීමුදියන්සේ, (2) බාලපූරිය මලිකරපු හෙතා .. 3 3 1		
2m	වෙළපිණුවහෙතා ..	(1) සේරන්මුදියන්සෙලාගේ කිරීමුදියන්සේ, (2) බාලපූරිය මුදියන්සෙලාගේ කිරීමාරය, (3) සේරන්මුදියන්සෙලාගේ ආජපුහාම් හිටපු කෝරලේ ආරච්චි, (4) එම රස්දුහාම් .. .. ..	සෙනා ..	2 1 31
2c	කශවෘතුවහෙතා ..	(1) සේරන්මුදියන්සෙලාගේ කිරීමුදියන්සේ, (2) බාලපූරිය මුදියන්සෙලාගේ කිරීමාරය .. ..	එම ..	1 1 2
2cl	එම ..	(1) සේරන්මුදියන්සෙලාගේ ආජපුහාම් හිටපු කෝරලේ ආරච්චි, (2) එම රස්දුහාම් .. ..	එම ..	1 0 30

அக்கரைக்கு குக்கென் திடு ரூபாய்ல் 15 ஸ்வி ரூபாய்ல் 50 டிராம்.

මෙම ඉඩත් ගැන වැඩිදුර කොරනුරු ඉඩත් තේරුලිකරණ කොමසාරීස් උන්නාන්සේනය්ද, ඒවායේ සිනියම් රෝටියර් ජනරාල් උන්නාන්සේනය්ද ලබාගත් යුතුවේ.

වසි 1917කට ඇතුළු ස්කී මිය ටොටෙහි දින හොඳුම්  
මහයෙසුනු තාරියේ උත්තාන්තයෙන් කහ්සෙරු වේදීය.

ଆର୍. ପୀ. ଷେଣିଙ୍,  
ଶିଖଜେଣକୁଳାର୍ଥେ ମତିଙ୍କ.

ଲେଖାଳ୍ପନ କିମ୍ବା ଜିହ୍ଵାଯତ୍ତ ୧୯୫୨ ମୁଦ୍ରଣ—ଦିନ୍ବିତିଲୋ.

අධිකමකියන්හා හෝ

@ 25.

ନାମ.	ଉଦ୍‌ଦିତି କାର୍ଯ୍ୟ	ଅନ୍ତର୍ଗତ ଦିନ	ଅନ୍ତର୍ଗତ ମୁହଁନାମ୍ବିଦ୍ୟା
19 ଡକ୍ଟର ପ୍ରମିଲାଚନ୍ଦ୍ର ଶେଖର	ପାଠୀ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ	୧	୨ ୩୧
21e ନିଜିତନ୍ତ୍ରମିତି ପିଲ୍ଲାବିତ	ପାଠୀ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ	୦	୧ ୧୫
1e ଗଲ୍ଲା ପିଲ୍ଲାବିତ	ପାଠୀ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ	୬	୧ ୧
7f ମହିଳାବିତ	ପାଠୀ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ	୨	୦ ୧୬
7g ଦିକ୍ଷାବିତ	ପାଠୀ ପାଠୀଙ୍କ ପାଠୀଙ୍କ	୧	୧ ୧୨

අක්කරයක තුක්සේරු මිල රුපියල් 15 සිට රුපියල් 50 වනතුරුකා

මෙම තුළම් ගැන වැඩිහිටුර කොරජුරු තුළම් නේරුම් කිරීමේකරණ කොමයාලීස් උප්න්දුපෙශකෙන්ද, ඒවාගේ සිතියම් සර්වීයස් ජනරාල් තුමාගේන්ද දිනගත ගැනීමේ.

වස් 1917 කේ ජ්‍යෙෂ්ඨ මිය ලෙවනි දින තොළඹ

అర్థ. పీ. షెవలిస్,

No. 4,244, S. O.—ඉම බිරු මිකරණ කොමිස් උත්තාන්තයේ පිසින වෙති පහක යදහනවෙන ආක්‍රීව යන්තු කුම් ආක්‍රීව ඉම බිරු මිකරණ සියලු වෙවළ ප්‍රකාරයට වශී 1917ක්ටු ජුලි මස 23වනි දිනක් පැවති දින් කුලියාපිටියේ තුනායුම් දී වෙන්දේ බිරු මිකරණ පිළිබඳ යෝග්‍ය වෙන අන්දමකින් ඩින්දුකරණට වෙයදෙනවා ඇතුළු. වෙති දියාම් කුරුභාගල පලාතේ කුවුරුම්පලයෙන් පන්තුවේ දකුණු අටකාගකෝරල් කොරිසයේ පිසිටා නිශ්චිත වූ ඇති 4ක්

ලංකාමුද්‍රනීමේ සිතියම 967. ගම—නාරස්ගල්ල

## ଭୁବନେଶ୍ୱର କାଳିଚିତ୍ରନାମାଲା

ମହାକୁ.

නො.	ඉඩම් නම.	ඉල්ලුකාරය.	අනුදම.	අ.රු.ප.
4/	අමුලුබකම්ගෙල්ලේවහන	(1) වූරුනැස්ගේ පදි.ව මාපාමුදියන්සෙලාගේ දු.විජ්‍ය සාම් විදුනේ, (2) නාරත්ගල්ලේ පදි.ව පාලමනවාසී ගේ කෙපානිස් ප්‍රහාද, (3) මාපාමුදියන්සෙලාගේ දු.වි ඉනනා, (4) එම කිරීම්ලානිකා, (5) එම දු.විරුල ..	වත්න	2 2 16
21	ගල්වලිඹල්ලෙසන	(1) වකුවද්දයාගේ බධියා තාධිදේ, (2) එම ඕනෑම් නැංවා (3) එම දු.විලානිකා නාව්චිරේ ..	සේන	2 1 1
26/	පි.සුමුරපිල්ලුව	පතිරුජමුදියන්සෙලාගේ කින්දලුපු නාරත්ගල්ලේ විය රය පාරකාරයා සැරියට ..	එම	0 3 5
26/	සුයායමුලුදෙන්න නොහොත් කොළඹයමුලුදෙන්න	(1) නාරත්ගල්ලේ පදි.ව මාපාමුදියන්සෙලාගේ උරකාකු තැනවා විදුනේ, (2) එම කිරීමාම්, (3) එම දු.විරුල, (4) පතිරුජමුදියන්සෙලාගේ මුදලිහාම්, (5) යාකර වත්නේ පදි.ව එම කිරීම්වා, (6) නාරත්ගල්ලේ සැම් වි විවිධ ප්‍රාග්ධන විෂය පිළිබඳ	එම	1 2 16

ଫର୍ମ କରିବାରେ ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

වංශ ප්‍රතිචාර සඳහා නොමැත්තු කැක්කළටි

මහසෙකතුවේදීස් දින්තිස්ථානයේ සිංහල මධ්‍යම

ପ୍ରକାଶକ

అర్థ. ప. టిఱ్పులు,  
మిశన్స్ క్లబ్ లీడ్ విత్త.

റു.ക്കാലി.എ. സിനിയം 975. കമ്മ—ക്രൂഷിലിംഗം.

ବେଳେ ଉପରି ଯୁଗ ମ୍ବାନ୍ଦିର ତୋରଣ୍ଣରେ ଉପରି ଲିଖିତିକରଣ କେବଳାର୍ଥିଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟାନୀଙ୍କ ଜୀବନରେ ହେଲାଏଇଛି ।

වති 1917කට පුරුෂ විභාග වෙතින් අභ්‍යන්තර කොළඹ මිනුවනු ලැබේ සිංහල ප්‍රාන්තීය තාන්ත්‍රික මිනින්

ఎం. ర. జెట్‌వింగ్,  
బిలుపుకులు విలీన

No. 4,246, S. O.—ଓৰিবି ଲିକାରନ କେ, ମାଲା, ରିଙ୍ଗନ୍ହାନ୍ଦେଖ ଲିକିନ୍ ମେଣ୍ଟ ପତଙ୍ଗ ଅନ୍ଧାନ୍ଦେଖ ଆଣ୍ଟିଲ ଅନ୍ଧାନ୍ଦେଖ  
ଓରିବି ଆଣ୍ଟିଲେ ଓରିବି ଲିକିନ୍ରେ ନିଯାଇଲାଲା ପ୍ରକାରର ପତଙ୍ଗ 1917ଜାନୁଆରୀରେ 23ରେଖି ଦିନାବ୍ରାତରେ ଦିଲ୍ଲିରେ କୁଳା  
ଯାଏଲେଇ ଲେନ୍ଦରିଲେଖିବି ଲିକିନ୍ରେ ହୋଇଲା ଲେନ୍ଦରିଲେଖିବି ନିଯାଇଲାଲା ଅନ୍ଧାନ୍ଦେଖ  
ଅନ୍ଧାନ୍ଦେଖ ହୋଇଲା ଲେନ୍ଦରିଲେଖିବି ଲିକିନ୍ରେ ହୋଇଲା ଲେନ୍ଦରିଲେଖିବି ନିଯାଇଲାଲା ଅନ୍ଧାନ୍ଦେଖ  
ଅନ୍ଧାନ୍ଦେଖ ହୋଇଲା ଲେନ୍ଦରିଲେଖିବି ଲିକିନ୍ରେ ହୋଇଲା ଲେନ୍ଦରିଲେଖିବି ନିଯାଇଲାଲା

ଲୋକାମ୍ବୁଦ୍ଧିନେ ଛିନ୍ଦୀମ ୨୭୬. ଅତି—ଖଚ୍ଚିତ୍ତିରେଣୁ.

କ୍ରୀ. ନଂ.	ପ୍ରଦୀପ ଶାହ.	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମାତ୍ରାଙ୍କିଣୀ	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମାତ୍ରାଙ୍କିଣୀ	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମାତ୍ରାଙ୍କିଣୀ	ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମାତ୍ରାଙ୍କିଣୀ
17	ପଟ୍ଟିଲାଲ	୩୫	୩୫	୩୫	୩୫

ఆస్కోర్డుకు భుజెంగ్, మిల్ రెపిల్ 15 లో రెపిల్ 75 ఉపాయాలు.

මම ඉඩම් ගැන වූවිදුර කොරනුරු ඉඩම් ගේ ගුම්කරණ කොමුසාරිස් උත්තාප්පේගෙන්ද, ඒවායේ සිංහල සර්වීයර් ජාත්‍යර් උත්තාප්පේගෙන්ද ලබාගැනීම් යුතුයි.

වඩි 1917කට ඇතුළු ස්කෑල් මග වෙශනි දින කොළඹ පිහාස තිබූ තිබූ විසින් නියමිත තිබූ විසින් නියමිත තිබූ විසින් නියමිත තිබූ විසින් නියමිත තිබූ විසින්

అస్. డి. షెవలిస్,  
బిలుస్‌కోర్టులో విల్సన్

No. 4,247, S. O.—ಒಮ್ಮೆ ವೆಿರು, ವಿಕಾರ್ಯ ಕಾರ್ಮಾಟಿಕ್ ಲಂಡ್‌ಹಾಸ್ಟ್ ಲಿಟ್ಟ್ ಬೆಲಿನ್ ಪಾರ್ಕ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮುಖ್ಯವಾದಿ ಸಭೆಯ ಉತ್ತರವಾದಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಇದನ್ನು ನೀಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿರು. ಈ ಸಭೆಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಇದನ್ನು ನೀಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿರು. ಈ ಸಭೆಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳಿಗೆ ಇದನ್ನು ನೀಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿರು.

କେତୁବିନ୍ଦୁର ମିଶନ୍ ୧୯୭୧—ଏକ ପାଞ୍ଜାନୀରେ

ଅକ୍ଷରଙ୍ଗକ ଦିନେଶ୍ଚ ମିଳିଏଇଲୁ 15 ଜିଲ୍ଲାରେ ଯତ୍ନ 50 ହଜାରଙ୍କ.

විජයන්ද රුමිනියක සැකිලි.

ఫండ్. డి. జవిష,  
విషాదానికారీజు విభాగ.

No. 4,248, S. O.—இலிட செருத்திகரன் கொடுமைப்பகுதி ரெஞ்சு-நடவடிக்கை பிலிங் மேஜ் பகுதி எடுத்த ஒரு வகுக்குறைபூர்வ அமைப்பை விட கூடிய திட்டம் எடுத்து உள்ளது. இது கூடுமைப்பகுதி ரெஞ்சு-நடவடிக்கை பிலிங் மேஜ் பகுதி எடுத்த ஒரு வகுக்குறைபூர்வ அமைப்பை விட கூடிய திட்டம் எடுத்து உள்ளது.

രൂ.കാംപ്പൻമേരിയിൽ 959. യൊ—യാക്കറവിന്ത.

ଅକ୍ଷେତ୍ରରେ କାନ୍ଦିଲାରୁ ଶିଳ୍ପିଙ୍କର କାମକାରୀ ଉପରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

அர். ர. ஜவித்,  
முனைக்குடுமரிசு மலை.

## **LAND ACQUISITION NOTICES.**

ପ୍ରକାଶିତ କବିତା ଲୋଗୋନ୍ଦରୀ ଓ ଅଳିକା ଫେରିତ.

[Kollupitiva, Colombo District.]

වෙත 1876ක්ටු අවශ්‍යදීමද නොමිලර වෙන් ආජප්‍රතායේ සහ්වෙක වහන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණුවේ කුටුෂ්ඨකකට, ඒහාම් :— ආණුවේ කුස්සුරුවක ප්‍රකාරය පිළිස්ස මෙයි පැහැ සඳහන්වන ඉටුම ලබාදායීම් සඳහා, තුළයකරණ පිළිස්ස “වෙත 1876යේ ඉටුම ලබාදායීම් ආජප්‍රතායේ” සහවත් කාංඛයේ කරන්නිබෙන පාඨ්-ත්‍රිව්‍යවල ප්‍රකාරයට සාරක මූල්‍යාංශයාවේ එකා ප්‍රතිඵලිතය්වන්ගේ යොදා තිබුණු ප්‍රතිඵලිතය්වන් මිත සාරලු-ත්‍රි තිබුණි. ඒ ඉටුම්හාම් :—

கிடியும் 16.363. கலைஞர்களின்

எண்.	ஒவியே நம்.	அங்கு.	அதிதிகமல்கள்னா.	மன.
1	“ஆர்பிச்வரரை தூஷனரி”	பீரி கெவில்பூசு வெய்க்குடி, யகவி நகூழி வகூகு	அ. ரூ. ப.	
நோ. 2	2 மூன் ஒவிய	அ.வி வெய்க்குடி, நாப்பதெக்குடி, ‘வெநிச்’ பிரிவனியெக்குடி, வெளை பெரும்பூசு லீட்குடி நிவீ	‘சர்மன் க்லாவி’	
			அக அதிதிகாரியீ	2 2 3·25

ଦୁଇମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରର ପରିମାଣ ଏହାରେ ଅନୁକୂଳ ନୀତିରେ ଉପରେ ଥିଲା ।

ఎం. లీ. టెపర్,  
ఆస్ట్రేలియిం శైఖసు విలిక.

[Gampaha-Medagama, Colombo District]

වසි 1876ක්ටු අමුරදේදේ නොමිටර වෙන් ආකුපතුයේ හත්වෙනි වගක්තියේ ප්‍රකාරයට අණුමේ කුටුෂ්සකට, එහම් :—ගෙහරය්ගෙයා කිඩියන්දිය ලය මිශ්වවෙන්ගෙයා බි-ගෙහරය්ගෙයා පාර පලුල්කිරීම පිණිස මෙහි පැහැ දදහන්වෙන ඉඩම් ලබාගැනීම් දදහා සූකාකරණ මිණිය “වසි 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීම් අඟ්පතුයේ” හවෙනි කාක්වියේ කරතිබෙන ප්‍රංශයේන්වල ප්‍රකාරයට කාරක මහුද්‍යසහායී මිහුණයි ඇතුව උතුමාණ්‍යවහනයේගෙන සියින්කාර මට අනු ලැබී තිබේ, ඒ ඉඩම් නම් :—

சிதியம் 16,477. கமை—கடிப்பு—மூடுயம்.

ନେମ. ୧ ପରିଦିନରେ କୌଣସିଯାଇଲେ ୨କ କୌଣସିଯାଇଲେ ୨କ ପୋଲେ ୦ ୦ ୨.୭୧

[Gampaha Medagama, Colombo District.]

වසි 1876ක්ටු අඩවිරදීදේ තනාමිලර වෙන් ආයුධනුයේ භානුවෙන් වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණ්ඩුවේ කටුස්ස්හකට, එනම් :—ගම්පිජ නගරයේ පාරවල් සැදීම පිශීය මෙහි ප්‍රහා සඳහන්වෙන ඉඩම් ලබාගැනීම පදනු සූයාකරණ පිශීය “වසි 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආයුධනුයේ” භානුවේ කාර්බන් සිරත්තේ බැංකුර්තුම්ප්‍රකාරයට කාරක මහුද්‍යසාහි මහනුරු ඇතුව උරුම, ගන්වයන්සේගෙන් සිසිංජාර මට අනුලුති නිවේ, ඒ ඉඩම්හම් :—

සිංහල 16,478. ගම—ගම්පහ-මැදුරයම.

වස් 1917කුදී දූෂණ මය රුවෙන  
දින හොඳම කට්ටලවිරෝධයි.

[Hanwella Ihala, Colombo District.]

වෙි 1876ක්ටු අවුරුදුදේ තොමිලර විනෝ ආස්පත්‍රයෙහි වශයෙන් ප්‍රකාරයට ආස්ථිංචි කිවුදුත්තකට එහිවිතයි:—යන්ට්වූලේ සිංහාස, පිරිමි පාදකාලාව විනෝය මෙයි පහත පදනම්වෙන ඉඩම් ලබාගැනීම් පදනම්වෙන පිරිමිය “වෙි 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීම් ආස්පත්‍රයේ” හෙවති කාණ්ඩෙයි කරන්නේහි පාරිජ්‍යන්වල ප්‍රකාරයට කාරක මහෘති පහාදී මෙහෙයුනුයා ඇතුළු උතුමානන්වහන්සේගෙන් සියින්හාර මට අනු ලැයිනියෙනි, ඒ ඉඩම් නම්:—

கிளியம் 16,460. கமீ-கன்வெல்ல ஓரள்

எண்.	ஒவியிலி நம்.	அன்றை.	அதிகாரிகளின் நம்.	அ. ரூ. ப.
1	கொச்சுப்புவன்னி	பொலீஸ் 49க்கு, பொலீஸ் கோட்டை 9க்கு, சுவாக்கைக்கு 83க்கு, வினாலீஸ்கை, கொச்சுப்பு 9க்கு, சுவாக்கை வென பலூனரை தோக்க, மலைந்தீடு நிலைக்கை ..	அ.ஏ. வி. சிமன் ..	0 1 19.35
2	குழந்தைவன்னி	பொலீஸ் 20க்கு, பொலீஸ் கோட்டை 24க்கு, வினாலீஸ்கை 5க்கு, கொச்சுப்பு 7க்கு சுவாக்கை வெனக்கேடு, பூலோல் 2க்கு சுவாக்கை வெனக்கேடு, பொலீஸ் கோட்டை நிலைக்கை ..	உடைச்செலுகிளி முறை	
3	மும்	பூலோல் 2க்கு, வினாலீஸ்கை சுவாக்கை 2க்கு நிலைக்கை ..	சுவாக்கை அய ..	0 1 6.01
4	கொச்சுப்புவன்னி	பூலோல் 7க்கு சுவாக்கை வெனக்கேடு நிலைக்கை ..	அ.ஏ. வி. சிமன் ..	0 0 3.51
ஆவிடின் ஒவியிலி அதிகாரிகளின் கடையை விட வேண்டும் என்று நினைவு செய்து கொடுக்க வேண்டும்.				

ඉහකාක් ඉහම්වලට අයිතිවාසිකම් ඇස්සාකුවූ සැමදෙනාම ක්‍රිඩ්ම නොහැකි ක්‍රියාකාරණ ආය විසි 1917 ක්‍රියාවූ ලද 16 වෙනි දින දෙපාල් 12 පෙන් කාන්සමට මෙම ක්‍රියාකාරණ පැමිණ ඒ කාන්සී අනුදාතී අයිතිවාසිකම් තියා කියාවූ යුතු මෙම ඉහම්වල වෙනුවට ඉල්ලාසේවා මිදල් ගණන් ජ්‍රී ඇස්සාකුවූ තුළුන්ගේ අයිතිවාසිකම් නොරහරුන් සියාසියින්ට විෂා වෙනුවෙන් මෙයින් මෙයින් නොහැකි

ଓଡ଼ି 1917ରୁ ଶ୍ରନ୍ତ ଲଙ୍ଘନ କାହିଁ ଦିନ କେବୁଳେ କୁଳିଲେଖିଯାଇଛି

ଶେଷ. ଶେଷ. ଶେଷ.

## [Puwakpitiya, Colombo District.]

වමි 1876කුටු අවුරුද්දේදේ නොම්මර 3නේ ආසුපතුයේ සඟ්ටෝනියේ ප්‍රකාරයට ආණුවේ කටයුත්කමට, එනම්:—සුවකපුවෙයේ මාර්ටකට ඉඩම පිශීය මෙහි පැහැ සඳහන්වෙන ඉඩම ලබාගැනීමේ පැහැ ස්ථිරකරණ පිශීය “වමි 1876යේ ඉඩම ලබාගැනීමේ ආසුපතුයේ” සඟ්ටෝනි කාංඩයේ කරන්නෙහෙතා පැහැරුවල ප්‍රකාරයට කාරක මහැයිසාභාවේ මහුණය ඇතුව උතුමාණවන්සේගෙන් තිසිංඡාර මට අනු උතුවෙනි, ඒ ඉඩම්නම්:—

සිනියම 16,483. ගම—සුවකපුවෙයි.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අධිකිකමකියන්නා.	මගන.
1	චිලුවියාදෙනිය ..	ඩිචිට්ලිම ..	වි. පිටර් ගේමස සහ අය ..	අ. රු. ප. 0 0 13.593
2	චිලුවියාදෙනියවන්න ..	පොලුගස 10කද, කොස්ගස 3ක සහ සුවකගස 8ක තිබේ ..	එම ..	0 0 35.093

එඩුවින් ඉඩම අධිකිකරගැනීමට ආණුවේ කාලුනාව නිබෙන බව පොදුජනයාට දැනගැනීම් පැහැ ස්ථිරකරණ නිසේ ඕනෑකර නිබෙන යැවියට මෙයින් දැනුම්දෙම්.

ඉහතකි ඉඩම්වලට අධිකිවාසිකම් ඇත්තාවූ සැමදෙනම කුමුන්ම නොගෙන් කුමුන් වෙනුවට හ්‍රියාකරණ අය වමි 1917කුටු ජුලි මස 9වෙන දින උදය 11ගේ කනියමට මෙම කන්නෝරුවිදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයි අන්දමේ අධිකිවාසිකම්ද කියා සියාසිටින්ට ඕනෑවා, සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මිදල් ගණනයේ එට ඇත්තාවූ හ්‍රියාකරණ අධිකිකමේ නොරුදාන් සියාසිටින්ට ඕනෑ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

වමි 1917කුටු ජුලි මස 9වෙන දින  
කොළඹ ක්විවේරියේදිය.

ඒ. ඒ. ප්‍රසාද,  
ආණුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ව්‍යවසායාධි.

## [Ettiligoda, Galle District.]

වමි 1876කුටු අවුරුද්දේදේ නොම්මර 3නේ ආසුපතුයේ සඟ්ටෝනියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවේ කටයුත්කමට, එනම්:—ගාල්ලේ සුවකපුවෙයි යන පාරේ නොම්මර 2් ඉත්තාවුව යුම්පැහේ නැපුරු නැම්මක හරිගැස්සිම පිශීය මෙහි පැහැ ස්ථිරකරණ අය වමි 1917කුටු ජුලි මස 13වෙන දින 2ින් කනියමට ගාල්ලේ ක්විවේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයි අන්දමේ අධිකිවාසිකම්ද කියා සියාසිටින්ට ඕනෑවා, සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මිදල් ගණනයේ එට ඇත්තාවූ හ්‍රියාකරණ අධිකිකමේ නොරුදාන් සියාසිටින්ට ඕනෑ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

සිනියම 10,429. ගම—ඇත්තාවිලුගාමා.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අධිකිකමකියන්නා.	මගන.
1	කාකලේඝ්ට්වන්න	වින්න ..	ඒ. එල්. මරිසියන් ..	අ. රු. ප. 0 0 12.56
2	එම ..	එම ..	ඒ. ඇමරස්සිය ..	0 0 5.15
3	අඩිසේවිලෝග්වන්න	එම ..	ඒ. ඇම්. ගෙන්ඩ්රික් ..	0 0 2.13
4	එම ..	එම ..	ඒ. එම්. ඇර්නොලිස් ..	0 0 0.78
5	කුමුද්‍යවන්න	එම ..	එම ..	0 0 7.40
6	එම ..	එම ..	ඒ. ඇල්. පොඩියාම් ..	0 0 15.12

එඩුවින් ඉඩම අධිකිකර ගැනීමට ආණුවේ කාලුනාව නිබෙන බව පොදුජනයාට දැනගැනීම් පැහැ ස්ථිරකරණ අය වමි 1917කුටු ජුලි මස 18වෙන දින 2ින් කනියමට ගාල්ලේ ක්විවේරියේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඒ කොයි අන්දමේ අධිකිවාසිකම්ද කියා සියාසිටින්ට ඕනෑවා, සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මිදල් ගණනයේ එට ඇත්තාවූ හ්‍රියාකරණ අධිකිකමේ නොරුදාන් සියාසිටින්ට ඕනෑ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

වමි 1917කුටු ජුලි මස 9වෙන දින  
ගාල්ලේ ක්විවේරියේදිය.

ආර්. ඩී. ගැලීංග්ස්,  
දකුණු දියාලේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නායුජ්.

## [Midigama West, Matara District.]

වමි 1876කුටු අවුරුද්දේදේ නොම්මර 3නේ ආසුපතුයේ සඟ්ටෝනියේ ප්‍රකාරයට, ආණුවේ කටයුත්කමට, එනම්:—මිදියම පාලමෙන් උප්පුප්ප්‍රේන් යන කොලීන් කුමින් පිශීය මෙහි පැහැ ස්ථිරකරණ පිශීය “වමි 1876යේ ඉඩම ලබාගැනීමේ ආසුපතුයේ” සඟ්ටෝනි කාංඩයේ කරන්නෙහෙතා පැහැරුවල ප්‍රකාරයට කාරක මහැයිසාභාවේ මහුණය ඇතුව උතුමාණවන්සේගෙන් තිසිංඡාර මට අනු උතුවෙනි, ඒ ඉඩම්නම්:—

සිනියම 10,660. ගම—ඛිස්නාදාර මිදියම.

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අධිකිකමකියන්නා.	මගන.
1	පළුලෙඩ්බාරවන්න ..	වන්න ..	දෙන් පිටර් උප්පුප්ප්‍රේන්, දෙන් සිමන් උප්පුප්ප්‍රේන් වර්ධන, ඒ. සාලුස්ජාම් සහ කුවන් අය ..	0 0 7.18

එඩුවින් ඉඩම අධිකිකර ගැනීමට ආණුවේ ක්ලේපනාව නිබෙන බව පොදුජනයාට දැනගැනීම් පැහැ ස්ථිරකරණ නියේ ඕනෑකර නිබෙන යැවියට මෙයින් දැනුම්දෙම්.

ඉහතකි ඉඩම්වල අධිකිවාසිකම් ඇත්තාවූ සැමදෙනම කුමුන්ම නොගෙන් කුමුන් වෙනුවට හ්‍රියාකරණ අය වමි 1917කුටු ජුලි මස 11වෙන දින 2ින් කනියමට මෙම කොර කුමින්දමේ අධිකිවාසිකම්ද කියා සියාසිටින්ට ඕනෑවා, සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ඉල්ලාසිටින මිදල් ගණනයේ එට ඇත්තාවූ හ්‍රියාකරණ අධිකිකමේ නොරුදාන් සියාසිටින්ට ඕනෑ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

වමි 1917කුටු ජුලි මස 7වෙන දින  
මාකර ක්විවේරියේදිය.

ඒ. ඒ. ප්‍රසාද,  
ආණුවේ උප ජ්‍යෙෂ්ඨ ව්‍යවසායාධි.

[Kapuhentota, Ratnapura District.]

වම් 1876කු ඇවර්දේදේ නොමර 3 අඟපතුයේ සහ්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට ආණුවි කටයුතුකාකට, එනම්—රත්නාලරේ සිට පැල්මුලුල දක්වා යන උර්ලපාර කුම්ම පැකීස් මෙනි පැහැ සඳහන්වෙන ඉඩ ලබාගැනීම සඳහා තියාකරණ පැකීස් “වම් 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ අඟපතුයේ” සෑවනි කාකුවෙන් කර්තිවෙන පාරාග්‍රැනුවල ප්‍රකාරයට කාරක මතක්සාසාමි මෙහුණය ඇතුව උර්නාමානකවහනයෙන් නිසිඇකාර මට අභ්‍යාවිත නිසි, ඒ ඉඩම්වි—

### **සිනියම 7. කම—කුපුසේන්ත්සාව.**

ମହିନା

என. இவிலை நால். அந்தம். அதீதிகமல்கியப்பன். அ.ரி.ப.  
Q 35 கூடுமென்கொலுவதேக் .. பொல்வதேக் .. கெ. ஆ.மி. லோகுவிச்மீ சுக குவதீ அயைக் .. 0 0 5.7

එඩිලින් ඉඩම අසිතිකර සැකීමට ආකුෂේචි කුපානාව තිබෙන නව පොදුජනයාට දිනගැනීම ඇදහා ගස්වෙන් වෙන් තින්කර සිබෙන යැවැයට මෙසින් දැක්වූ දේ.

ଓଡ଼ି 1917କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରକି ମୁଖ 12ଲେଖି ଦିନ  
ରନ୍ଧ୍ରାନ୍ଧରେ କୁଳିକାଳିତିହେଲେଇ.

வி. கொண்டுவருகின்,  
அனுப்பி ஒத்துக் கூறுக.

**PRELIMINARY NOTICES. WASTE LAND SETTLEMENT.**

මුහුදුවල නිරව්වාකීම් සමඟ පාර්ලියා දූෂ්චීම්.

Matale Notice No. 6,391.]

කුඩා නොවන

ഡോ. ആര്മി. വീതിസ്,  
വിക്കേഴ്സ് മഞ്ച്ചീയർസ്‌ഹാബ്‌ഹൗസ്.

ମବିକ ଦ୍ୱାସାରେ ମାନୁଶଙ୍କଳେ ଦେଖିଲୁଗିଛାଏହି ନାଟକାଣନ୍ତିର ମାନୁଶଙ୍କଳେ କୋଣାଙ୍ଗଜେ ପ୍ରତିକାଳ ପର୍ଲେଲେଟ୍ସିଯାପବ୍ଲେନ୍‌କୁ ଆଶ୍ରିତ ହାତରେ  
ଏହା ଅନ୍ତରକୁ ପ୍ରିଯାତି କିମିଟି, କେବେଳା ତିଥି ଅଭ୍ୟାସ୍ୟ କିମିଯିଲେଇଁ ପବ୍ଲିକନ୍ ମେଡି ପାହା ଦକ୍ଷତା ହୋଇଥିର 2୯୯ ଲେବେର୍‌ପାର୍ଟ୍ କ୍ଲାସ୍‌ରେ  
କିମିଯାତି ପେବନା 22କେତେ ଅକ୍ଷକର 1କୁଣ୍ଠ ପର୍ଟ୍‌ରେଷ୍ 1କୁ ନିରିକ୍ଷାର ଅଭ୍ୟାସ ଆମାନା ଲିଙ୍ଗରେଖା କିମିପିଲିବିଲୁଛି (କିମିପିଲିବିଲୁଛି) ଯାଦି  
କିମିଯା ହୋଇଯାନ୍ତି ତୀନିମିନ୍ ଦୂରତାରେ କେବେଳା ନିରିକ୍ଷାରେଖା ପାଇଲିବିଲୁଛି ତାକିମି :—ରୁହାରୁ, ନାଟକାଣନ୍ତିର, ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏହା ଚିତ୍ରଙ୍କିରଣରେ  
ଏହା ଅନ୍ତରକୁ ପ୍ରିଯାତି କିମିଲେଇଁ ପିଲିହୁଏଇବୁ କିମିଟି, ପିଲିହୁଏଇବୁ.

\* ඉ.හිඳු පිවිපනේ සනුරවත් කාණ්ඩයේ 87 මට්ටම් පිවි පැලු, නය බලුන්.

[Matale S. O. 1—1917.]

[Matale Notice No. 6,392.]

වෙශ්‍ය 1917ක්ටු ජූනි මස 1රේවක් දින ප්‍රභා තුන්මායක් ඇගුණුකාදී මෙමි පැහැ දක්වන ඉඩුවට හෝ එධින් කොටස කට හෝ යම් අධිකිකමක් තිබෙනවාය සියන යම් අයවල් ඇස්සනම් ඒ අය විසින් මුළුවේ මෙම නිවුත් මෙම කොටස වෙශ්‍ය 1897, 1899, 1900 පාඨ 1903නේ ආසාපාණවලට 28කෙනි වෙනත්තියේ ප්‍රකාරයට පත්කරුණුලාභී විශාල මත්ත්තිවරයාන්නාන්සේගේ නෙකු ප්‍රභා කොට්ටුවේ කිස්සේරු, රේඛි තේ. ඇම් ගෙවිච් උරුන්නාන්සේගේ ඉදිනිපිටට ඇත්තේ පෙනීසිට හෝ ලියන්ලුපින් එක් ඉඩුවට හෝ එක් කොටසකට අධිකිකම පෙන්වාසිරින්ට නොයෙදුනෙනාත්, එක් විශාල මත්ත්තිවරයාන්නාන්සේට ඉහැකි ආසාපාණවලට විශ්‍ය ලැංඩි තිබෙන බලවල ප්‍රකාරයට, අධිකිවාසිකම් නොකියාපු එක් ඉඩුව රුපසන්තුකා ඉඩුවක් සියා උරුන්නාන්සේගේ ඇත්තා ඇත්තේ ලියන්ලුපින් උරුන්නාන්සේගේ ඇත්තා.

ଓଡ଼ିଆ ଜ୍ଞାନଶର୍ମ

ජේ. ඇම්. ඩේවිස්,

ଡු.හ්‍රිස් පිටපනේෂ් සහාරවෙති කාලීනේ 87වේවන් පිට්ටි ජල්දානය බලකා





ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

## I.—ମୁଲ୍ତ ଜାହିୟମ 82.

ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାର୍ଯ୍ୟ	ପ୍ରକାଶିତ ପରିମାଣ	ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାର୍ଯ୍ୟ	ପ୍ରକାଶିତ ପରିମାଣ
44B .. ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଲାଗୁ ହେଉଥିଲା କାର୍ଯ୍ୟ	.. 0 1 35		
46 .. ତିନିଏକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣ	.. 54 0 12		
46K .. ତିନିଏକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣ (ପାରାମରିତ ଉପରେ ଲାଗୁ ହେବାର କାର୍ଯ୍ୟ)	.. 0 0 14		

මෙට මායිම්—දැනට ආණ්ඩුව විසින් විකුණුපු කාබවකටත්හි පිටවක පිරියද, (311,422 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩම), ආණ්ඩුව තිසින් අයිතික්මියෙන තීන්හකුකිරීසෙන නොහැයුන් නරමිකාන්දද, ආණ්ඩුව විසින් විකුණුපු නරමිකාන්දේ ඇත් මද, (310,857 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩම); නැගෙණයිට ආණ්ඩුව විසින් විකුණුපු තුන්කෙහිවූසේනවත්තේ අත්මයද, (312,032 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩම), ආණ්ඩුව විසින් අයිතික්මියෙන තීන්හකුකිරීසෙන නොහැයුන් මූල්‍යකාවූ සේසේන් අත්මයද; දකුණට 275,759 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩමද, ආණ්ඩුව විසින් අයිතික්මියෙන තීන්හකුකිරීසෙනද, ආණ්ඩුව තිසින් අයිතික්මියෙන බවිවෙයවන්සේත්මිටද, උරුදැගාබ යන ගම් මෙමුමද, ආණ්ඩුව විසින් අයිතික්මියෙන තිකු පියදේ එදුපිටකටව නොහැයුන් ගල්කුවුවේ දෙස්කන්දද, (218,696 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩමද,) අයිපාරකද, ආණ්ඩුව විසින් විකුණුපු ගලුයුවුතිවගල්කන්දද, (311,742 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩම,) උරුදැගාබ්‍යුලද; එස්නායිරට ආණ්ඩුව විසින් විකුණුපු මියනපළනගල්කන්දද, (312,031 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩම), ආයිපාරකද, ආණ්ඩුව විසින් විකුණුපු මියනපළ මිමිතිටද, (312,031 පිටුරුකුබඳියේ පෙනෙන ඉඩම), රුපසන්හක තීන්හකුකිරීසෙනද, ආණ්ඩුව විසින් අයිතික්මියෙන තීන්හකුකිරීසෙනද, දෙන් ආයෝනිස් ජ්‍යවිඛා විසින් අයිතික්මියෙන වත්නංඝාබාලුමූලුලද, ආණ්ඩුව විසින් අයිතික්මියෙන තීන්හකුකිරීසෙනද, මද්දමගේ ඉස්සෙන්ස්ප්‍රේ සහ තුවත් ආය විසින් අයිතික්මියෙන වකුවුල්ලවන්හා පිටවකටියද, ආණ්ඩුව විසින් අයිතික්මියෙන වකුවුල්ලවන්හා.

II.—ଓଲ୍ କନ୍ତିଯତ୍ର 82.

விலைகளின் பெயர்.	ஒத்துப்படி	கிடைக்கும் போது	விலைகளின் பெயர்.	ஒத்துப்படி	கிடைக்கும் போது
80 ..	அழிவுப்பொருள்கள்	..	..	..	2 0 17
95B ..	அனு	..	..	..	0 0 12
102 ..	அழிவுப்பொருள்கள்	..	..	..	1 3 12
					4 0 1

මෙම මායිම්—දුනරට ආණ්ඩුව තිසින් මිශ්‍රණයේ අන්වත්තේගොඩැලුපිටවක්වියයි, (308,841 පිටුරුක්කඩියේ පෙනෙන ඉවම), ආණ්ඩුව තිසින් මිශ්‍රණයේ අමුවත්තේගොඩැලුපිටවක්වියයි, (310,859 පිටුරුක්කඩියේ පෙනෙන ඉවම), ආණ්ඩුව තිසින් අයිතික්මිකියන අමුවත්තේගොඩැලුද; නාගෙනුරුට (ප්‍රවෙන්) නිත්තාලුවලාභ, කුලුරුගාස්ද; දෙනුවත 125,969 පිටුරුක්කඩියේ පෙනෙන ඉවමද; බ්‍රස්නායිරට ආණ්ඩුව තිසින් මිශ්‍රණයේ අන්වත්තේගොඩැලුපිටවක්වියයි, (311,744 පිටුරුක්කඩියේ පෙනෙන ඉවම), ආණ්ඩුව මිශ්‍රණයේ අයිතික්මිකියන අමුවත්තේගොඩැලුද.

III.—ଓଲ୍ଡ ଇନିଯମ 82.

මිට ඔ,සිමි—දැනුට කළමිඛරව් විෂිගේ රැක්නේලිස්ප්‍රෝ විසින් අධිකීක්ෂිත සාහැරණයෙහි 275,758 පිහුරු ක්‍රිඩ්ස්සේ පෙනෙන ඉඩමද; දැනුට කළමිඛරව් විෂිගේ දෙන් රැක්නේලිස් යහ න්‍යත් ඇත් විසින් අධිකීක්ෂිත සාහැරණයෙහි තොරුවෙන් වන්නාද; එස්ථානිව (ප්‍රවෙනි) තොරුවලක්වා මූලිකරු.

IV.—ଓଲ୍ଡ କିନ୍ତିଯମ 82.

விதிகளிலீடு	ஒத்து நம்.	விதிகளும், அ. ரூ. ப.
73 ..	மிவலுகன்டி அங்கீ	.. 3 0 17
137 ..	குதியினாலென்கின்டி	.. 0 0 9
153 ..	மிவலுகன்டி, மரகைபிக்கன்டி மை திச்சல்லிவல்கை, வாக்ஷிர அறிக் கண்டீட்டும்	255 1 33
153G ..	மிவலுகன்டி இப்பொறிப்புச்சீலி ..	2 0 31
155 ..	கூழ்ச்சுவாய்க்கீட்டுக்கிய	.. 1 1 23
156 ..	கூக்கிலிடெட்டு (கீயப்பார)	.. 0 2 15
167 ..	கூக்கிலிடெட்டு அங்குடெட்டு (கீயப்பார)	.. 0 1 6

මඩවලකුණදේ අත්මයද, 269,265, 219,155, 259,266 යන පිශ්චරුකාධිකීම්පල පෙනෙන ඉමුණි; ඔස්හාහිරට මද්දමූලගේ ජය ගැනීස්සුප්පු එහ කුවන් ඇත විසින් අසිනිකම්කායන ලුත්සෙවුම්හාක්මිරද, 131,380, 278,997, 167,428 යන පිශ්චරුකාධිකීම්පල වල පෙනෙන ඉමුණි, නාලුම්බනාරවිවිත දෙනු සර්තෙෂ් යහ තවත් ඇත විසින් අසිනිකම්කායන කාඟලපේදවුල්වත්හා නොයෙ; තු ඉල්ලන්නගුවත්හද.

ඉහතක් මාධිමවලට මැදිබු මෙහි පැහැදි දක්වන බිමිකරිය මේ දැන්වීමෙන් මේ කොටසෙන් අන්තරිය වගන් ඒකේ නිමිත්තුවන ආකෘති 1ක් පරිවහ්ස 21ක ඉහතක් ආකෘති 263ක් පරිවහ්ස 14රේ නිමිත්තුවමේ අඩංගු නොවන වගන් මෙයින් දැනගතු යුතුයි.

ଓ'ল' জৰিয়ম 82.

விதிக்விடிய.	ஓவிலி ன.ம.		விதிகரம், அ.ரூ.ப.
154 ..	கொவிட்டினென்னசூழிர்	.. .. ..	.. 1 0 21
		V.—இல் சிவிய 82.	
விதிக்விடிய.	ஓவிலி ன.ம.		விதிகரம், அ.ரூ.ப.
135 ..	ஆரடிலுங்காகண்ட்	.. .. ..	.. 1 1 0
141 ..	ஈட்டேவேவிவங்க	.. .. ..	.. 0 1 25

VI.—ଓଲ୍ଡ କିତିଯଠ 82.

விதிக்குறிப்பு.	ஒடுக்கீடு நம்.	விதிக்குறிப்பு.
151A ..	கோருப்பிலிவன்கு	.. 0 0 18
152A ..	உங்கள்ளோகிக்குறிய சொல்லாது கோருப்பிலிவன்கு	.. 0 0 22
152C ..	உங்கள்ளோகிக்குறிய	.. 0 3 2
152E ..	இது	.. 0 1 30

ତିଏ ମାତ୍ରି—ରୁକ୍ଷରତ ଲିଖିଲାଫୁଲିଦି; ନୀଇଣାହିରତ କୋରିପୁରିଲେଖିଲାଦି; ଦୟାଙ୍କରତ ଅନ୍ଧିକାର ଶିଖିଲେ ଆଦିତିକାରିଙ୍କର ମାର୍ଗ କୋପକାନ୍ଦିଦି, ମିଥ୍ଯାମଳିଗେ କରିଅପ୍ରକାଶ ଯାହା କୁଳିଙ୍କ ଅଧ ଶିଖିଲେ ଆଦିତିକାରିଙ୍କର ଲକ୍ଷ୍ୟରେବେ ବିକାରିକ ନୋହୁଙ୍କ କୋରାବୁଲେବିଲୁଙ୍କ ହୁଏ, 197,811 ପିର୍ରିର୍କାବିଦ୍ୟକ୍ଷିତ ଲେଖନ ପ୍ରକାଶ କୁଳିଙ୍କ ଅଧ ଶିଖିଲେ ଆଦିତିକାରିଙ୍କର କୋରାବୁଲେ ବିଶ୍ଵନାତ, ମିଥ୍ଯାମଳିଗେ କରିଅପ୍ରକାଶ ଯାହା କୁଳିଙ୍କ ଅଧ ଶିଖିଲେ ଆଦିତିକାରିଙ୍କର ଲକ୍ଷ୍ୟରେବେ ବିକାରିକ ନୋହୁଙ୍କ କୋରାବୁଲେବିଲୁଙ୍କ ହୁଏ.

ඉහතක් මායිමලුල මැදිහි මෙයි පාන දක්වන නිමිකරිය වේ දැන්වීමෙන් මේ කොටසෙන් ඇත්තැබූවයක් ඒවායේ ශ්‍රී ලංකා නිමිකරණ වහා පර්වත 13න ඉහතක් අක්කර 1කුත් රු. ඩිල 1කුත් පර්වත 32ක් බිමිකරණ අඩංගු නොවෙන වගන් මෙයින් දිගුහා යතිනි.

ଓ'ল্ড জনীয়ম 82.

வித்திரிய. இல்லை நான். வித்திரி, அ.ர.ப. 152D .. வந்துவொடிக்கிறீர்கள் 93,375 பிலிருக்கிடிக்கீலே பெண்ண ஒவிமேன் கொடுமைகள் .. 0 0 13

VII.—ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ପତ୍ର 82.

VIII.—**குடும்ப கணம் 02.**

<b>விதிக்குறிப்பு.</b>	<b>ஒவ்வொன்று.</b>	<b>விதிக்குறிப்பு, அ. ரூ. பி.</b>
157 ..	மலைக்குங்கள்கேட்டு (ஏதாவது)	.. 0 3 15

මෙට මාසිල්-දැනුරට මධ්‍යමලඟුලදී, මධ්‍යමලද්‍රුමලිගේ සර්දියෙන්පත් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන මගකුවුරද; නෑගෙණසිරට ඇම්. වාර්ලිස්පත්පත් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන හෙල්සුවුරද, ඇම්. බඳුනිස් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන වන්නබාධකවිවිධය, ආණුවුව විසින් අයිතිකම්කියන කුහැලිසාමුකලුහද, දැකුණට ආණුවුව විසින් අයිතිකම්කියන කුහැලිසාමුකලුහද, විනිලි. සිරෝ සාම් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන මූලන්සේපිටයකවිවිධයදීනියද, ආණුවුව විසින් විකුනාපු මධ්‍යමල්කන්දේඅනුමද (312,175 පිළිරු, කඩුදිසියේ පෙනෙන ඉමුව), ආණුවුව විසින් අයිතිකම්කියන මධ්‍යමලකන්දේ; බසනාසිරට ආණුවුව විසින් අයිති කුම්කියන මධ්‍යමලකයින්දේ, ආණුවුව විසින් අයිති සර්දියෙන්පත් මධ්‍යමලකන්දේ අනුමද (312,175 පිළිරු, කඩුදිසියේ පෙනෙන ඉමුවද), අදුනිස්පත්පත් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන මූලන්සේද, ඇම්. මුදුනිස් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන වන්න බව, බිකවිවිධය, ඇම්. බඳුනිස් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන මූලන්සේද මූලන්සේද, ඇම්. වාර්ලිස්පත්පත් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන හෙල්සුවුරද; කරෝලිස්පත්පත් සහ කුවන් අය විසින් අයිති කුම්කියන හෙල්සුවුරද, ඇම්. ඇම්. සාර්දියෙල් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන මගකුවුරද, කළඹාරවිවිධේ කරමාතිස් අපස් සහ කුවන් අය විසින් අයිතිකම්කියන ක්‍රිජාරවිවිධේ.

VIII.—ଓର୍ଦ୍ଧ କିତ୍ତିକାମ 82.

VIII.—ஜில் சுயாபூர்

<b>விலக்கியிலிய.</b>	<b>ஒவ்வொன்று</b>	<b>விலக்கு</b>
158 ..	தேஷு விவரங்களை (இனப்புர்)	.. .. ..
		.. 0 3 19

මිට මාසිලි—දුරකථන කොට්ඨාසිලියෙන් කොට්ඨාස වසස්ද, (ගොරවල යන ගලී මිතුව); නැගෙනහිරට ඉදෑදෙණාඩපත්තු වද; ද දැකට අ නැවුව විසින් අධිකාරිකම්කියන කෘෂිලිය, මූලිකලාභය, අ නැවුව විසින් අධිකාරිකම්කියන මාර්ගනාවකන්දද, අ නැවුව විසින් අධිකාරිකම්කියන වන්න බැබකටිරියද, 93,375 පිශ්චරුකාඩු සියලු පෙනෙන ඉම්ම, අ නැවුව විසින් අධිකාරිකම්කියන වන්න බොටකටිරියද, මද්දමලේ සර්දිසේලුප්ප සහ සුවන් තෙහෙනක් විසින් අධිකාරිකම්කියන වන්න බැබි, තිබාව වන්න මුදාව් විසින් අධිකාරිකම්කියන වන්න බැබි, තිබාව වන්න මද්දමලේ සර්දිසේලුප්ප සහ සුවන් අය විසින් අධිකාරිකම්කියන කොට්ඨාස වුවටත්තු නොබාව විසින් අධිකාරිකම්කියන වන්න බැබි, 311,746 පිශ්චරුකාඩු දැසිලේ පෙනෙන ඉම්මද, අ නැවුව විසින් විශ්චනාපු මරණවකන්දපාවුලුම්මිට වනාභාස් බව වූල්ලේමිටවද; බස්නාඩිරට මඩ විප්පාලද.

IX.—ଓଲ୍ଡ କିତିଯମ 82.

X.—മുദ്ര ഇതികൾ 82.

ବିତ୍ତିକାରୀଙ୍କ ନାମ.

విత్తికరం, ఆ.ర్.ట.

160 .. උග්‍රණභාෂීල (කොටස) ..

.. i 126

මෙති පැහැදු දක්වන තීතිකිවිරිය මේ දැනුම්ලෙන් මේ කොටසෙන් අනුගැංචිවයින් ඒකේ හිසිනොවයක් නිමිනරම්වන අක්කර 3කුන් රු.වි 2කුක් පර්ට්වස් 39මේ ඉහාත් අක්කර 1කුන් රු.වි 1කුන් පර්ට්වස් 26යේ නිමිනරම් අඩංගුනාවන වගන් මෙමින් දැනිය යුතුයි.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୪

విత్తికరమ, ఆ. ర్చ. ప.

41 .. ඉල්ලකුම්වදුව (308,328 පැවැත්තා සඳහා පෙනෙන ඉඩම්)

.. 3 2 39

## XI.—ଓଡ଼ିଆ କବିତା ୪୨.

విత్తికరం, ఆ. ర్చ. ప.

161 .. தின்குகிறென்நடை

.. 0 2 6

XII — ଓଲ୍ ଜ୍ଞାନୀ 82.

ଲିଖିତରମ, ଜ୍ଞ. ର୍ଯୁ. ପ.

0 3 9

### XIII.—ଓଲ୍ ପିତୀଙ୍କ 82.

విలినురత్న, ఆ.ర్చ.ఆ.

163 .. මහෙවලඇලෙන් කොටසක් (දියපා) 1

.. 2 2 33

මෙම මාත්‍රි—දුනුවට වැළඳපූන්න යන ගම් ගිණුමලද, කුද්දුයෙන් එහි පත්‍රිකාවේ ඉමද (ප්‍රධාන ඇශ්‍රෙන් රෙකුවසක්); නැශ්‍රෙන්ට වෙත නොවුව දෙලද; දිකුත්ව කළම්බාජරවිවිෂය යෝම්නිස් සහ කුවන් අස විසින් අධිකීක්ෂණිකයන තුළුගසප්පිල් වනියද, එම අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන ගෙරුකළයවත්තුද, දිම්නෑයහෙළුනැලද, කළම්බාජරවිවිෂය පිටෝරිස් අස්ථ්‍ර සහ කුවන් අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන ලේඛවත්තුවෙන් රෙඛාකවටියයද. ආක්‍රිව විසින් විශ්‍රාශ්‍ර ලේඛවත්තුවෙන් රෙකුවයි, අක්‍රිව විසින් විශ්‍රාශ්‍ර ලේඛවත්තුවෙන් රෙකුවයි, (308,840 ප්‍රාන්තිකවිදුසියෙන් පෙනෙන ඉඩම්) ජයන්ටිස් අස්ථ්‍ර සහ කුවන් අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන මද්දේදේසාට උග්‍රයදි විටද, ආක්‍රිව විසින් විශ්‍රාශ්‍ර ප්‍රාන්තිකවිදුසියෙන් පෙනෙන ඉඩම්) කළම්බාජරවිවිෂය දෙන් සර්ඝන් මූලික අස්ථ්‍ර සහ කුවන් අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන ලේඛවත්තුද, මුවල මද්දුමල රැඳීගෙල් අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන විකුණුරිමිටද, මුවල සෘජන්දෙලද, කළම්බාජරවිවිෂය කුරුදී, ඒය නුත්ත අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන ක්‍රිඩාලිංග්‍යුන්ද, සෙලනුව් අස්ථ්‍ර සහ කුවන් අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන ක්‍රිඩාලිංග්‍යුන්දිටද, පිරිඹායෙන් ගෙරුවායි, මි විසින් අධිකීක්ෂණිකයන මාරුවන්කුමිටද, ඇම්. අල්බිස් සහ කුවන් අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන මිශ්‍රභාවිතිටද, 268,861 ප්‍රාන්තිකවිදුසියෙන් පෙනෙන ඉඩම්ද, මුවල වත්තුගෙන් සෙනුම්ප සිංහාස්, පාඨ කුවන් අය විසින් අධිකීක්ෂණිකයන බෙඟය තිටිව නොයෙන්ත් ගෙදරයාවාමිටද, තීඩ්බුකු, තීඩ්බුස්ත් රෙලද. වත්තුගෙන් හෝම්ප සිංහාස් සහ කුවන් අය විසින් අධිකීක්ෂණි

කිහිප බෝගහුවිට හොඳායේ ගෙදරය, වාම මිටිට්ද, ආණ්ඩුව විසින් තිකුණාපු පල්ලේල්ලිල්ල ලන්ංග්ධිට්ට ද, (311,502 පිළිරු කැඩුසිජේ පෙනෙන ඉඩම්) ඇතිපාරයකද, ආණ්ඩුව විසින් තිකුණාපු පල්ලේල්ලිල්ල ලන්ංග්ධිට්ට ද, (311,502 පිළිරු කැඩුසිජේ පෙනෙන ඉඩම් අණ්ඩුව විසින් තිකුණාපු මිදිල්ලෑටද, (311,500 පිළිරු කැඩුසිජේ පෙනෙන ඉඩමද); බිජ්‍යායිටට උරු ගෙය බැඳුලදී.

#### XIV.—ଓଲେ ଜିନିଯମ 82.

வினாக்கள்

ଶ୍ରୀବିତୋମ ନାଥ.

విత్తినరం, ఆ. ర్చ. ప.

14

164 .. ಫಿಲಿಪ್ಪಾರ, ಮೈಲಿಪ್ಪಾನ್‌ಹಿ ಸೀರಿಸ್‌ರವೆಲ್

XV.—ଓର୍ଦ୍ଧ ପିତ୍ତିକ୍ଷମ 82.

విత్తనవివిధ.

ପ୍ରକାଶିତ ନମ.

ଶିକ୍ଷାପତ୍ର

0 18

ମିଳ ମାଜିଲି—ଦୁଇରତ ଥାଣ୍ଡିଲି ପିଲିଙ୍କ ଆଜିକିଲିମିଳିଯନ କଣିକାଲ୍ଲୀକୁଳାହାନ୍ତି; ନୃତ୍ୟେନାହିଁରତ ଥାଣ୍ଡିଲି ପିଲିଙ୍କ ଆଜିକିଲିମିଳିଯନ କଣିକାଲ୍ଲୀକୁଳାହାନ୍ତି; କଲାଲିଭାରିଲିଏଇ ଉଚ୍ଚଶବ୍ଦି ଅତ୍ୱା ଗପ ବୁଲିବୁ ଆଜିକିଲିମିଳିଯନ ଗୁରୁଦୂର୍ଲିଲିଏଇ ପିଲାକିରିଯାଇଛନ୍ତି; ଦୁଇରତ ଦ୍ଵାରା ଯେ କଣିକା କାହିଁ ଅଛିଥିରେ ଏହି କଲାଲିଭାରିଲିଏଇ ଉଚ୍ଚଶବ୍ଦି ଅତ୍ୱା ଗପ ବୁଲିବୁ ଆଜିକିଲିମିଳିଯନ ଗର୍ବ, ଦେଖିଲିଏଇ ପିଲାକିରିଯାଇଛନ୍ତି।

XVI — ମହେ କିତିଙ୍ଗମ 82

విత్తికవితలు

ବିଜେତି ନାମ.

ଶିଲ୍ପିନାରତ୍ନ, ଡା. ରୁଦ୍ରାଜା

0 35

165 .. ප්‍රාදේශීය සංගම අධ්‍යක්ෂ ..  
සිංහල ව්‍යාපෘති මුදල එහි තුළ

[Kalutara S. O. 1—1917.]

[Rules for the Kataragama Pilgrimage, 1917.]

1917-ରେ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ କାନ୍ଟରରୁ ଉପର୍ଯ୍ୟାମାଙ୍କେ ଆମ୍ବିଶ ଉପର୍ଯ୍ୟାମୀ





3. කෙරුණට මින්නාකාලය (පරුහුර) අවත්තා කාලය තුළු වූ සංයෝග ගැනීමෙන් පෙනෙන පෙනුව පිළි බලය තෙයු

මෙහි පරිභේදී මූලාශ්‍යයෙහි තුළමකුව ආහුවක් කළිරහැ දෙයක් වර්ධනයෙහි මෙහි එහි තුළමයෙන් යොමු වේ.

7. හාටුවිසිලිව යුතු තැන්දී (ලිංචු කරගමලදී) වන්දනාව සාර්ථක පැමිණි ප්‍රභාව වූලාදුනියා එසින් නියමිකර ඇත්තා යුතුය ඇරු වෙත යුතු ප්‍රභාව මාසයක් ලිඛිතක් අතැයක හෝ ගෙවිබුදුවාරි කොළඹ රේඛ් එහි කැඳිලිව ප්‍රභාව පොලිස් වූලාදුනියා හෝ උපරික් කුම්ය කිනීයු නිර්දුරුව් සඳහා විදුල් වර්ධන ක්‍රියාවෙන් තුළු තුළු ගැනී.

11. මිල 1917 කේ වත්දාකාවට යැමුව කිවා ඇදිම් දියාවේ අංශ්‍යාවේ එරෙහිත තුවාගෙන සේ උප එරෙහිත තුවාගෙන ප්‍රමිත්කාවට අවසරපතු ලබාගෙන විස පිටතරු නොහැකිය. ඉතුරුදියාවේන එන වත්දාකාවරයේ එසින් ව්‍යායා සූඩ්බන් කොළඹයේ ප්‍රධානතුවාගෙන අවසරපතු ලබාගෙන යුතුයි.

12. පොලිතික බලුරු ඇත් නොමැති වූහාදුන් සියලුහි හේසේ ඉහානි අභ්‍යන්තරය තබාගේ පහවාසීනිවෙහි ව්‍යවස්ථා ඉත්කුණු මෙහෙයුමට පත්වා සිංහ ප්‍රජාත්ව විසින් හේසේ උපුලුවක් වූහාදුන් මිලින් අවධාරණය සැපයුමෙන් පෙන්වන්න යුතුයි.

13. අවසර පත්‍රකාක හමු තේබෙන ආය එසින් එම පත්‍රය ලබන කොළඹකුට දීම සහ ලබන කොළඹක් එසින් එම අවසර පත්‍රය පාඨම් කිරීමෙහි මෙයින් තහවුරු කිරීම්

[Kataragama Festival.]

କୁହାରଙ୍ଗମ ଲିଖେଣ୍ଡାବ.

වෙළ 1896දේ නොමිලර 13 දරණ ආසුජනක යටතේ පහතගැනීම නිසාගෙන අනුරූප හෝ ප්‍රකාශනයාගේ දැනගැනීම පිශීස මෙහින් ප්‍රසිංචිලයි දූෂුම් දෙනු ලබන්නෙහිම කානුරාම පිහිටුව, නිබෙන රුපුවේ මූහුකරුයම තේවා ලයට වන්දනාමානාදිය පිශීස ඇඟිලහ මෘග්‍රාමයට සේ ඉල්ලය කාවිච් මෘග්‍රාමයට පැමිණෙන සියලුදෙනාම කුම කැම්ප් පදි-මිසිටන පළාත්වල ආක්ෂ්‍යාවේ එජන්ත් උන්නාන්සේගෙන් සේ උපජ්ජන්ත උන්නාන්සේගෙන් ප්‍රවේශපතු කැම්ප් ලබාගෙන පැමිණීය යුතුවයි. එසේ ප්‍රවේශපතු නොලබා පැමිණෙන සියලුදෙනාම මතුකි ආසුජනේ දෙවෙනි වශයෙනිය යටතේ රුපියල් 1,000කට වැඩිනොවන දියුණුකට සේ බරපතල වැඩ ඇතුව සේ නැතුව මුවුරුද්දකට වැඩිනොවන කාලයක් සිරඅඩස්සයට යටතේවන්ට වෙනාව වැඩිදුරටත් දැනගැනු යුතුයි.

උනුමාණප්‍රවහන්සේගෝ ඇණපරිදීදෙන්,

ଲେଖକ, ପ୍ରେସ, ଓ ପ୍ରକାଶକ,

කොලජ් නියල් සෙකුණු මිස් වැඩිහි.

[Tender for Ferry Rents, Central Province.]

වම් 1917කුටි ඔක්තෝබර් වැනි 1වෙකි දින පානක් 1918වේ සූද්‍යකාම්පු මධ්‍ය 30වෙකි දින දක්වා, මෙහි පහත සඳහන්වෙන මධ්‍යම දියාවේ කොටුපළු රේඛනය මිලේටගුණීම් මණ්ඩ දෙන්ට යොදාගැනී “වැනියිර්ජ්” ඉලුදුප්පිල්පතු වම් 1917කුටි ජ්‍යෙෂ්ඨ මය 17 වෙනි අයකරුවා පස්ටරු 20 මහයුවර කොළඹියේදී මිත්ම දියාවේ ආක්‍ර්‍යාලී ජේජනක උපනාජ්‍යෙක් විසින් භාරගන්ව ගැඹුදීන් ඕව මෙයින් දක්වා ඇති.

ଆପ କଣ୍ଠେ ନିବନ୍ଦଳି ବିପ୍ରଙ୍ଗ ହେବାକିମିତିମାତ୍ର ଅଛି ତେବେ ଯେତୁ  
କଲ୍ପନାର ଦୀର୍ଘତ ହେବିଯାଏଇ ଯାଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ଦୁ, ତେବେ, ଯାଥିମାତ୍ର ଅଛି  
ଉପଦେଶକର ଅଭ୍ୟାସକିମିତିମାତ୍ର ଅନ୍ଧାରୀ ଆଦୁଵକୁନ୍ତ ଦୂରନ୍ତନ୍ତାର  
ଜେତ ହେବିଯାଏଇ ଯାଚନ୍ଦ୍ର, ତୁଳିତ ବୁନ୍ଦିଲେଖର୍ଯ୍ୟକିମିତିମାତ୍ର ଅଛି ଆପେ  
ବିପ୍ରଙ୍ଗ ତିର୍ଯ୍ୟକରିମିତିମାତ୍ର ହେବିଯାଏଇ ଯାଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ଦୁ ଭଲ ପିଲିଙ୍ଗ  
ହେବନ୍ତ ଅ କିମ୍ବା ପାରାକ୍ଷମ୍ୟ ହେବାର ଆପ ବିପ୍ରଙ୍ଗର ପରିବିରାମ  
1909 କାହିଁ ଆଦିରୁଦ୍ଧରେ ହେବାମିତିର 22ହେବ ଅନ୍ଧାରାନ୍ତର ଅନ୍ଧାରିତ  
ନିଃପ୍ରତିକର୍ଷର ଯାଚନ୍ଦ୍ରବନ୍ଦୁ ହେବନ୍ତ ତିନ୍ମଧ୍ୟ.

అప్ప లెన్నలేను కచినలడి ఉపాపిల్ల బెట్టు జీగల్లేలిత తొ  
ప్రాంతమ లేని ఆంశికప లోహాణులు దృక్కాప కప ఉన్నాన్ని వివరి  
ంచితి లోహాపరీచికరణ రిస్టోరాంసులు; నుఱయిస్తే ఆపాపిల్ల ప్రాంతమ

ଜମଗ ଶିକ୍ଷଣ ପାଇଁ କୁଳାଳିର ନାମ ଦିଆଯାଇଛି ।

శివీణోవ శీరిక ఇంస్టిచ్యూటిషన్లు

ପ୍ରକାଶକୁ ତଥା ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍ ଦ୍ୱାରା

సి. ఆస్. వెంక,

වම 1917කුටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මස 11වෙනි  
සිංහ එහෙතුවිරු තුළීමේ සිද්ධී

[Supreme Court Criminal Sessions for Western Province at Colombo]

விலைத் துறை,  
எண் : பிழ்கள் வழிய.

වසි 1917කුටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මස 11වෙනි දින  
කොළඹ පිසකල් කන්සේරුවේදීය.